

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **79 (1961)**

Heft 258

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich
Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, wierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-
Regie: Publicitas AG. — Inserionssterif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:
un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 357365-357687.
SCAI Società Commerciale d'Applications Industrielles en liq., Glarus.
Chemiefaser Werke AG, in Liq., Zug.
Transportmittel-Verleih AG., Zug.
S. A. P. I. E. F. Société des Participations industrielles et financières, Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB zum Vollzug des Bundesbeschlusses über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft. — ACF concernant l'exécution de l'arrêté fédéral sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière.
Riapertura temporanea del libro del debito della Confederazione.
France: Ouverture du solde du contingent réservé à l'importation de montres et de mouvements terminés suisses.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 16. Februar 1918 von Franken 10 000.—, Leubringen-Grundbuchbelege Serie I/Nr. 1230, lastend im ersten Range zugunsten des Herrn Gottfried Zesiger, 1869, von Barga, gew. Privatier in Leubringen, auf folgender Besitzung der Fri. Gertrud Zesiger, 1907, Telephonistin, wohnhaft in Leubringen: Leubringen-Grundbuch Nr. 434. Besitzung am Neuweg in Leubringen, enthaltend das Wohnhaus Nr. 1 nebst Hofraum und Gebäudeplatz im Halte von 6,76 a, mit einem amtlichen Wert von Franken 44 700.—.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (543^b)

Biel, den 30. Oktober 1961.

Der Gerichtspräsident I: Auroi.

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf den Inhaber vermisst: Fr. 8000, 3 1/4 %, Serie 21, Nr. 24536/9, vom 8. August 1961, mit Coupons per 30. April 1962 und ff.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (547^a)

Chur, 1. November 1961.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Graubünden, Thurgau.

Zürich - Zurich - Zurigo

27. Oktober 1961.

Aktiengesellschaft vormals Bächtold & Co., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718); Informations- und Inkassobüro usw. Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1961 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Bächtold AG. Immobilien und Treuhand-Gesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf sowie Ueberbauung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Führen von Buchhaltungen, Buchprüfungen und Revisionen, Betriebsberatungen und Organisationen, Expertisen und Informationen. Sie kann sich auch an verwandten Unternehmungen beteiligen. Durch Ausgabe von 50 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht. Gleichzeitig wurden je zwei der bisherigen Aktien in eine Namenaktie zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital ist daher nun in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt, es ist voll liberiert. Das Verwaltungsratsmitglied Josefina Müller führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Johann Hermann Saner, von Beinwil (Solothurn), in Zürich, als Präsident, und Kurt Vöglin, von Augst (Basel-Landschaft), in Utikon a. A., als Delegierter.

Bern - Berne - Berna

Bureau Fraubrunnen

26. Oktober 1961. Elektromechanische Werkstätte.
H. Fahrni, in Münchenbuchsee, elektromechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1954, Seite 3022). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Nidau

25. Oktober 1961.

Seeländische Berggenossenschaft, in Worben, gemeinsame Sömmerung von Jungvieh durch Pachtung oder Unterpachtung von Bergweiden oder durch Erwerb von Weiden, eventuell Beteiligung an solchen (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1959, Seite 3009). Aus der Verwaltung ist infolge Rücktrittes ausgeschieden: Arnold Schneider, bisher Präsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Stähli, von Schüpfen, in Schwanden (Gemeinde Schüpfen), bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Hans Brunner-Stämpfli, von Seedorf, in Dettligen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder einem Beisitzer zu zweien

Bureau de Porrentruy

25 octobre 1961. Lavage chimique, teinturerie.

Vve René Sarret, à Porrentruy, lavage chimique et teinturerie (FOSC. du 18 décembre 1958, N° 296, page 3414). Cette raison est radiée, la titulaire étant décédée. L'actif et le passif sont repris par «René Sarret», ci-après inscrit, à Porrentruy.

25 octobre 1961. Lavage chimique, teinturerie.

René Sarret, à Porrentruy. Le chef de cette raison est René Sarret, de nationalité française, à Porrentruy. Il reprend l'actif et le passif de la raison «Vve René Sarret», radiée ci-dessus, à Porrentruy. Lavage chimique et teinturerie. Faubourg de France 20.

26 octobre 1961. Lingerie, vêtements pour enfants.

Marceline Bueche, à Porrentruy. Le chef de la maison est Marceline Bueche, de Court, à Porrentruy. Commerce de lingerie et vêtements d'enfants. Grand Rue 4.

26 octobre 1961. Hôtel.

Werner Lehmann, à Courchavon, exploitation de l'Hôtel des Trois Poissons (FOSC. du 13 décembre 1952, N° 281, page 2944). Cette raison est radiée, le titulaire étant décédé. L'actif et le passif sont repris par la raison «Vve Lehmann», ci-après inscrite.

26 octobre 1961. Hôtel.

Vve Marguerite Lehmann, à Courchavon. Le chef de cette raison est Marguerite Lehmann, fille de Léon Migy, de Langnau (Berne), à Courchavon, qui reprend l'actif et le passif de la raison «Werner Lehmann», ci-dessus radiée, à Courchavon. Exploitation de l'Hôtel des Trois Poissons.

26 octobre 1961. Benzine, chocolat, cigares.

Joseph Boil, à Courtemaiche. Le chef de la raison est Joseph Boil, de Courchavon, à Courtemaiche. Commerce de benzine, chocolat et cigares.

26 octobre 1961. Restaurant.

Fernand Rougemont, à Courchavon. Le chef de la raison est Fernand Rougemont, de Moutier, à Courchavon. Exploitation du restaurant de la Couronne.

26 octobre 1961. Epicerie, mercerie.

Briec Ackermann, à Courchavon. Le chef de la raison est Briec Ackermann, de Mümliswil, commune de Mümliswil-Ramiswil (Soleure), à Courchavon. Epicerie, mercerie.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Oktober 1961. Immobilien.

Frewa GmbH, Luzern, in Luzern, Immobilien (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1961, Seite 2211). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 24. Mai 1961 haben die beiden Gesellschafter Tony Frey und Arthur Waser je die Hälfte ihrer bisherigen Stammanteile von Fr. 30 000 käuflich folgendermassen an drei neue Gesellschafter abgetreten: Alex Gilli, von Luzern und Geunsee, Willy Buholzer, von Emmen, und Hans Rudolf Wegmann, von Winterthur, alle wohnhaft in Luzern, erhalten je 1 Stammanteil von Fr. 10 000, wodurch die Stammanteile der erwähnten bisherigen Gesellschafter auf je Fr. 15 000 herabgesetzt wurden. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Stammkapital von Fr. 60 000 zerfällt nun in zwei Stammanteile zu Fr. 15 000 und drei Stammanteile zu Fr. 10 000. Laut öffentlicher Urkunde vom 13. Oktober 1961 wurden die Statuten ferner in dem Sinne geändert, dass die Firma nun Fywas GmbH, Luzern lautet. Zum weiteren Geschäftsführer wurde der Gesellschafter Alex Gilli ernannt. Er und der bisherige Geschäftsführer Tony Frey führen Kollektivunterschrift. Dessen Einzelunterschrift ist erloschen.

25. Oktober 1961. Velos, Autoreparaturen.

Jos. Fuchs, in Pfaffnau. Inhaber dieser Firma ist Josef Fuchs, von Malters und Pfaffnau, in Pfaffnau. Velohandel, Autoreparaturwerkstätte.

25. Oktober 1961. Metzgerei.

Jos. Geiser, bisher in Grossdietwil, Metzgerei, Gross- und Kleinviehhandel (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1960, Seite 1159). Der Inhaber hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Pfaffnau verlegt.

25. Oktober 1961. Strassen- und Tiefbau.

A. Käppeli's Söhne A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2399), mit Hauptsitz in Wohlen (Aargau). August Käppeli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Max Käppeli. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

25. Oktober 1961.

Käsereigenossenschaft St. Urban, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1960, Seite 1064). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Christian Schüpbach, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Albert Jordi, von Wyssachen, in St. Urban, Gemeinde Pfaffnau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. Oktober 1961. Schuhe, Sattlerei.

Josef Studer-Gassmann, in Pfaffnau. Inhaber dieser Firma ist Josef Studer-Gassmann, von und in Pfaffnau. Schuhhandlung und Sattlerei.

25. Oktober 1961.

Vogel, Zimmerei, in Pfaffnau. Inhaber dieser Firma ist Vinzenz Vogel, von und in Pfaffnau. Zimmerei. Brienglen.

25. Oktober 1961.

Jos. Waller-Küng, Baugeschäft, in Büron. Inhaber dieser Firma ist Josef Waller-Küng, von und in Büron. Baugeschäft.

Zug - Zoug - Zugo

23. Oktober 1961. Reissverschlüsse usw.

Ernst Meier, bisher in Walchwil, Reissverschlüsse usw. (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2783). Der Sitz der Firma wurde nach Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Küntwilerstrasse, Haus Sonnegg.

26. Oktober 1961. Finanz- und Beteiligungsgeschäfte.

Allplas AG (Allplas SA) (Allplas Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Oktober 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanz- und Beteiligungsgeschäften aller Art sowie die Verwertung von Erfindungen, Verfahren und Patenten, insbesondere durch den Kauf, Verkauf und Lizenzierung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Niklas Barth, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

26. Oktober 1961. Beteiligungen usw.

Fiparco AG, in Zug, Aktiengesellschaft, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1961, Seite 479). Dr. Hans A. Hüsey wohnt nun in Zollikon.

26. Oktober 1961. Beteiligungen.

General Foods S.A., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1960, Seite 1675). Andreas Chudnoff ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Albert L. Cuff, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York (USA); er zeichnet zu zweien.

26. Oktober 1961. Koch-, Kühl- und Heizgeräte usw.

Neff A.-G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Oktober 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb und den Handel mit Koch-, Kühl- und Heizgeräten, Grosskochenanlagen und Haushaltmaschinen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Conrad Meyer, von und in Zürich, Präsident; Dr. Heinz-Carl Schade, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (Deutschland), und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

26 octobre 1961. Participations, brevets.

Stephens-Adamson International S.A., à Fribourg (FOSC. du 18 janvier 1961, N° 14, page 177). La société a transféré son siège: 35, place de la Gare.

26 octobre 1961.

Société immobilière Schoenberg du Milieu S.A., à Fribourg (FOSC. du 2 juin 1955, N° 126, page 1435). Roger Baudère et le Dr. Hugo Jeker, démissionnaires, ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont radiciées. A été élu administrateur unique: Hans Atzli, de Subingen, à Meggen, avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Bucheggberg

26. Oktober 1961. Gärtnerei.

Adolf Zimmermann, in Aetingen, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1959, Seite 3646). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Worben (Bern) (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1961, Seite 3050) im Handelsregister von Bucheggberg gelöscht.

Bureau Kriegstetten

25. Oktober 1961. Gartenpflanzen usw.

Paul Müller, in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Müller, von Nennigkofen, in Biberist. Handel mit Gartenpflanzen, Gartenwerkzeugen, Samen und Dünger sowie mit Bekämpfungsmitteln für Ungeziefer. Schmiedenmattstrasse 21.

Bureau Olten-Gösgen

25. Oktober 1961.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Olten, in Olten (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2119). Neues Domizil: Speiserstrasse 9 (beim Präsidenten).

25. Oktober 1961.

Aktiengesellschaft für Giessereiprodukte «Agip», in Dulliken (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1958, Seite 1942). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Geroldswil (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1961, Seite 3033) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24 octobre 1961.

Findomus Holding S.A. (Findomus Holding A.G.) (Findomus Holding Ltd.), in Roveredo (Graubünden). Mediante atto notarile e statuti in data 21 ottobre 1961 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo della società è il finanziamento di imprese aventi quale fine la compra, la vendita, la costruzione, la gestione di immobili, nonché la partecipazione ad aziende in genere, il tutto sotto forma di Holding, senza far capo a sottoscrizioni pubbliche. Il capitale sociale è di 1 100 000 fr., diviso in 1100 azioni al portatore di 1000 fr., interamente liberate. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di amministrazione, composto da uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Carlo Viscardi fu Giovanni, da San Vittore, in Lugano, con firma individualc. Recapito: Studio avv. G. B. Nicola, in Roveredo.

26. Oktober 1961.

Luftseilbahn Parpaner-Rothorn AG Lenzerheide/Valbella LPRLV, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1961, Seite 2643). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1961 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 300 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 2 300 000 und ist eingeteilt in 4600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Einbezahlt sind Fr. 920 000. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Jac. Josef Hartmann, von und in Vaz/Obervaz, und Dr. Hans Wirz, von Zürich, in Herzliberg. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

26. Oktober 1961. Investitionsgüter usw.

Sardona Handelsgesellschaft in Liq., in Chur, Handel mit Investitionsgütern und industriellen Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1961, Seite 1973). Diese Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

26. Oktober 1961. Beteiligungen.

Standard Investment A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 75 vom 3. April 1959, Seite 943). Zum Prokuristen wurde ernannt: Dr. Wilhelm C. H. Schukking, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem weiteren Prokuristen.

26. Oktober 1961.

Chocolat Grison A.-G., in Chur, Schokoladen- und Kakaofabrik (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2173). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Ludwig Bucher, von Luzern, in Chur, führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1961. Restaurant.

J. Braun, in Davos-Platz. Inhaber dieser Firma ist Johann Braun-Dobler, von Busswil (Thurgau), in Davos-Platz. Betrieb des Restaurants «Ticino».

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Oktober 1961. Konditorei-Café.

Walter Scheller, in Frauenfeld, Konditorei-Café (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1945, Seite 2820). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Oktober 1961. Konditorei-Café.

M. Tobler, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Max Tobler, von Lutzenberg, in Frauenfeld. Konditorei-Café. Zürcherstrasse 128.

26. Oktober 1961. Kolonialwaren, Mercerie.

Hans Jost, in Hauptwil, Kolonial- und Merceriwarenhandlung (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1950, Seite 2947). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Oktober 1961. Kolonialwaren.

Lydia Jost-Schluep, in Hauptwil. Firmainhaberin ist Lydia Jost-Schluep, von Alchensdorf (Bern), in Hauptwil. Handel mit Kolonialwaren.

26. Oktober 1961. Käserei, Schweinemast.

Umberto Wüthrich, in Dozwil, Käserei mit Schweinemast (SHAB. Nr. 169 vom 21. Juli 1944, Seite 1651). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

26. Oktober 1961. Lebensmittel.

W. Forster, in Bürglen. Firmainhaber ist Wilhelm Forster, von Happerswil, in Bürglen. Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüse. Weinfelderstrasse.

26. Oktober 1961.

Spross & Baertschiger, Garage Bürglen, in Bürglen (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1952, Seite 2627). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Oktober 1961. Elektrische Anlagen.

Louis Rüegg, in Riedt bei Erlen, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1945, Seite 747). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Oktober 1961.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wigoltingen & Umgebung, in Wigoltingen (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1949, Seite 1189). Jakob Geiger-Keller ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident/Aktuar Jakob Gebhart wurde zum Präsidenten ernannt und der bisherige Beisitzer Kurt Leuenberger, von Kölliken (Aargau), in Bonau, zum Vizepräsidenten. Als neuer Aktuar wurde Max Keller, von Hüttwilen, in Wigoltingen, gewählt. Sie zeichnen zu zweien.

26. Oktober 1961.

Jonasch & Co., Immobiliengesellschaft, in Kreuzlingen, Immobilienverwaltung (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1958, Seite 2693). An Stelle von Richard Fischer ist Herbert Jonasch, von Dettighofen bei Lanzenneunforn, in Kreuzlingen, in die Kollektivgesellschaft eingetreten. Er zeichnet einzeln.

26. Oktober 1961. Sitzmöbel, Möbel.

Jonasch & Cie. A.G., in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Sitzmöbeln und Möbeln (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1946, Seite 57). Richard Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Einzelunterschrift wurde Herbert Jonasch, von Dettighofen bei Lanzenneunforn, in Kreuzlingen, in den Verwaltungsrat gewählt.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE

LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 19

Erste Hälfte Oktober 1961

Première quinzaine d'octobre 1961 Prima quindicina d'ottobre 1961

I. Teil I^{re} Partie I^a Parte

Berichtigungen Rectifications Rettificazioni

- 12 e, 6. 347172. 24 décembre 1957, 15 3/4 h. — Procédé d'enrichissement isotopique. Tit.: Commissariat à l'Energie Atomique, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle, Prior.: France, 12 janvier 1957.
Die Erfindernennung in der Patentliste Nr. 12 von 1960 ist nicht richtig; es soll heissen: Jean Perret, Pierre Armand Wuithier, Paris, und Etienne Roth, Fontenay-aux-Roses (Frankreich).
- 20 e, 21. 356160. 20. Juli 1959, 19 Uhr. — Eisenbahnwagenkupplung. Inh.: Metalastik Limited, Leicester (Grossbritannien). Vertr.: L. Gartenmann, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 24. Juli 1958.
Die Erfindernennung in der Patentliste Nr. 15 von 1961 ist nicht richtig; es soll heissen: Frank Dickson, Islworth/Middx, und Henneth John Benjamin Clark, Leicester (Grossbritannien).
- 83 a, 19/14. 357341. 4 août 1959, 18 h. — Cadran de montre. Inv. et tit.: Georges Rossetti, industriel, Les Geneveys s. Coffrane (Neuchâtel). Mand.: Bovard & Cie., Berne.
Dieses Patent wurde irrtümlich eingetragen; die Patenterteilung wird widerrufen. — Ce brevet a été enregistré par erreur; la délivrance du brevet est révoquée. — Questo brevetto è stato registrato erroneamente; il rilascio del brevetto è revocato.

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungskategorie, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella lista dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

Eintragungen vom 15. Oktober 1961

Enregistrements du 15 octobre 1961 Iserizioni del 15 ottobre 1961

323 Patente — Brevets — Brevetti Nrn. 357365—357687

- 3 b, 18. → 63 c, 69: 357639.
- 4 e, 3. 357365. 1. August 1957, 12 Uhr. — Regelvorrichtung für ein Medium. Erf.: Wilbur Fred Jackson und Theodore John Dykeul, Long Beach (Cal., USA). Inh.: Robertshaw-Fulton Controls Company, East Otterman Street 110, Greensburg (Pa., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 2. August 1956.
- 4 c, 27/30. 357366. 28. August 1957, 10 Uhr. — Verfahren zur Betätigung einer Mangelsicherung und Gerät zur Durchführung dieses Verfahrens. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Schweiz. Gasapparate-Fabrik Solothurn, Schützenmatt, Solothurn. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 5 a, 32/30. 357367. 6. April 1957, 12 Uhr. — Bohrgestängekupplung, insbesondere für Gesteinbohrmaschinen. Erf.: Georges Allmann, Mithouse (Frankreich). Inh.: Ateliers de Carspach S.A., Carspach (Haut-Rhin, Frankreich). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 7 c, 12. 357368. 7 février 1959, 21 h. — Machine à rétreindre. Inv.: Philippe Burnal, Paris (France). Tit.: Tnyaux Flexibles Rudolph S. à r. l., rue de Lourmel 41, Paris 15^e (France). Mand.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: France, 18 février 1958.
- 8 a, 17 (8 a, 36/01). 357369. 1. April 1958, 16 Uhr. — Packzylinder zum Nassbehandeln von Iosem Textilmaterial. Erf.: Bruno Metzner, Coesfeld (Westf., Deutschland). Inh.: B. Thies KG Spezialmaschinenfabrik, Coesfeld (Westf., Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Mai 1957.

- 8 a, 25/01 (86 c, 27/02). 357370. 21. Juni 1957, 24 Uhr. — Textilmaschine mit einem Fadenteigglied mit einer Reihe von in Abständen voneinander angeordneten Stäben. Erf.: Hans Kabelitz und Wilhelm Nachtigall, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Gebrüder Sucker GmbH, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Juni 1956.
- 8 a, 36/01. → 8 a, 17: 357369.
- 8 d, 9/50. 357371. 24. Juni 1957, 19 Uhr. — Verfahren zum Waschen von Wäsche und Kleidern in einer eine Sehaltuhr aufweisenden Waschmaschine. Erf. und Inh.: Dr. Jakob Rothenberger, Krönleinstrasse 49, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 8 d, 9/60. → 21 c, 46/34: 357453.
- 8 f, 9/02. 357372. 14. November 1956, 18 1/2 Uhr. — Ausschneidevorrichtung für Stickerei-Festons. Erf. und Inh.: Alois Tscherne, Staad bei Rorschach. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 8 m, 13. 357373. 27. Februar 1958, 18 1/4 Uhr. — Haltbare konzentrierte Zubereitung zum Färben und Bedrucken von Cellulosematerial. Erf.: Dr. Richard Fleischhauer, Frankfurt a.M.-Fechenheim (Deutschland). Inh.: Cassella Farbwerke Mainkur Aktiengesellschaft, Frankfurt a.M.-Fechenheim (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 1. März, 25. Juli und 2. November 1957.
- 8 m, 13. → 12 q, 5: 357408.
- 11 e, 10/01. 357374. 31 juillet 1959, 14 1/4 h. — Agrafe pour la réunion d'au moins deux feuilles. Inv. et tit.: Carlo Bonino, industriel, via Montalegro 6/8, Gènes (Italie). Mand.: Georges J. Hirt, Genève.
- 11 e, 17. 357375. 4 août 1959, 18 h. — Biblorhapté muni d'un dispositif relieur de feuilles mobiles. Inv. et tit.: Louis Bouthier, avenue Carnot 43, Cachan (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 6 août, 4 novembre 1958 et 8 juillet 1959.
- 12 d, 13. → 54 d, 1/01: 357616.
- 12 e, 5. 357376. 19. Juli 1956, 24 Uhr. — Elektrostatischer Gasreiniger. Erf.: Kenneth Darby, Oldbury/Worcs. und David John Quick, Staines/Middx (Grossbritannien). Inh.: Lodge-Cottrell Limited, George Street Parade, Birmingham 3 (Grossbritannien). Vertr.: André Schott, Genf.
- 12 e, 6. 347172. — Siehe Berichtigung am Kopf der Liste.
- 12 h, 4 (21 h, 16/60). 357377. 31. Mai 1954, 18 1/4 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Durchführung von Reaktionen unter dem Einfluss einer elektrischen Gasentladung. Erf.: Bernhard Berghaus und Hans Bucek, Zürich. Inh.: Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: IONICS AG, Baden.
- 12 h, 4 (21 h, 16/60). 357378. 3. April 1956, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Durchführung technischer Prozesse. Erf.: Bernhard Berghaus und Hans Bucek, Zürich. Inh.: Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: IONICS AG, Baden.
- 12 i, 1/02. 357379. 2. Oktober 1956, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von schwerem Wasser durch elektrolytische Wasserzersetzung. Erf.: Trygve Bjørgum, Glomfjord (Norwegen). Inh.: Norsk Hydro-Elektrisk Kvaestofaktieselskab, Solligaten 7, Oslo (Norwegen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Norwegen, 6. Oktober 1955.
- 12 i, 10. 357380. 12. August 1957, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schwefeltetrafluorid. Erf.: Charles William Tullock, Wilmington (Del., USA). Inh.: E.I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Del., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 14. August 1956 und 7. Juni 1957.
- 12 i, 38. → 22 f, 10: 357495.
- 12 o, 2/01. 357381. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 357370). 7 novembre 1960, 17 1/4 h. — Procédé continu pour la préparation du tétrabromure d'acétylène. Inv.: William James Read, Upton Heath (Chester, Grande-Bretagne). Tit.: The Associated Ethyl Company Limited, Berkeley Square 20, London W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 9 novembre 1959.
- 12 o, 5/04. 357382. 11 octobre 1956, 19 1/2 h. — Procédé de préparation de 1,1-bis-(chloro-phényl)- ou 1,1-bis-(chloro-méthyl-phényl)-2,2,2-trichloro-éthanols. Inv.: Harold Frédéric Wilson, Moorestown/N.J., et Edward Lee Wolfe, Willow Grove/Pa. (USA). Tit.: Rohm & Haas Company, 222 West Washington Square, Philadelphia 5 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 12 octobre 1955.
- 12 o, 6. 357383. 23. September 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung farbiger Celluloseester. Erf.: Dr. Hans Altermatt, Rcinach (Baselland). Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 12 o, 10. 357384. 12 juin 1957, 17 3/4 h. — Procédé de préparation du dinitro-5,5' dichloro-2,2' benzile. Inv.: Henri Moreau et Paul Chovin, Paris (France). Tit.: Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, rue Jean Goujon 21, Paris 8^e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 12 o, 11 (12 o, 14; 23 c, 1/01). 357385. 17. April 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung gemischter Glykol-Ester. Erf.: Stuart Walter Critchley, Sale (Ches, Grossbritannien). Inh.: The Geigy Company Limited, Spring Gardens 21, Manchester 2 (Lancs, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 26. April 1955.
- 12 o, 14. → 12 o, 11: 357385.
- 12 o, 14. 357386. 28. Juni 1957, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Estern der Phthalsäuren. Erf.: Dipl.-Chem. Ewald Katzschmann, Dortmund-Krueckel (Deutschland). Inh.: Chemische Werke Witten Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Arthur Imhausenstrasse 92 a, Witten/Ruhr (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Juli 1956.
- 12 o, 14. → 12 o, 21: 357390.
- 12 o, 17/03. 357387. 25. Juli 1957, 20 Uhr. — Verfahren und Apparat zur Herstellung von Harnstoff. Erf.: Dipl.-Ing. Wilhelm Braun, Luzern. Inh.: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung, Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Tiefenhöfe 10, Zürich.
- 12 o, 19/03. 357388. 4 octobre 1956, 18 3/4 h. — Procédé de préparation d'éthers vinyliques. Inv.: John Joseph Nedwick, Philadelphia, et John Robert Snyder, Litzitz (Pa., USA). Tit.: Rohm & Haas Company, 222 West Washington Square, Philadelphia (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 5 octobre 1955.
- 12 o, 19/03. 357389. 6. Juni 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ketonen. Erf.: Walter Kimel, Highland Park, und Norbert William Sax, Little Falls (N.J., USA). Inh.: F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. Prior.: USA, 27. Juni 1956.

- 12 o, 21 (12 o, 14). 357390. 15. November 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Reinigung von schwerflüchtigen, in Wasser mässig löslichen Carbonsäuren. Erf.: Dr. Hans Fernholz, Bad Soden/Taunus, Dr. Eberhard Mundlos und Dr. Otto Probst, Frankfurt a.M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lueins & Brüning**, Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 18. November 1955 und 28. Juli 1956.
- 12 o, 23/03. 357391. 26. April 1957, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-Chlor-5-halogen-benzol-1,3-disulfonamiden. Erf.: Everett Maynard Schultz, Ambler (Pa., USA). Inh.: **Merek & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N.J., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 2. Mai 1956.
- 12 o, 25/01 (12 o, 25/06). 357392. 9. April 1956, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Dehydrierung von Steroiden. Erf.: Thomas Henry Stoudt, Westfield (N.J., USA). Inh.: **Merek & Co., Inc.**, East Lincoln Avenue 126, Rahway (N.J., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 8. April 1955.
- 12 o, 25/06. → 12 o, 25/01: 357392.
- 12 p, 1/01. 357393. 5. April 1957, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Adermin (Vitamin B₆). Erf.: Henderikus Obias Huisman, Weesp (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 7. April 1956.
- 12 p, 1/01. 357394. 2. Mai 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Isonikotinsäurehydrazid. Erf.: Sudhir Lal Mukherjee, Calcutta (Indien). Inh.: **Sudhir Lal Mukherjee und Albert David Ltd.**, Chittaranjan Avenue 15, Calcutta (Indien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 12 p, 1/01. 357395. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 354441.) 9. Juni 1958, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Hydrazin-Derivaten. Erf.: Dr. Ernst Jucker, Binningen, Dr. Erwin Rissi, Basel, Dr. Rudolf Süess, Rheinfelden/Aargau, Dr. Arnold Vogel, Basel, und Dr. Eberhard Wolff, Riehen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.
- 12 p, 1/20. 357396. 22. Januar 1955, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von basisch substituierten 1-Benzyl-tetrahydroisochinolin. Erf.: Dr. Ferdinand Dengel, Mannheim (Deutschland). Inh.: **Knoll AG Chemische Fabriken**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. Januar 1954.
- 12 p, 4. 357397. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 353363.) 23. März 1957, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von $\Delta^{3,4}$ -Dihydro-m-thiazinen. Erf.: Prof. Dr. Friedrich Asinger, Dr. Max Thiel, Leuna, und Dr. Walter Höringkle, Halle/Saale (Deutschland). Inh.: **VEB Leuna-Werke «Walter Ulbricht»**, Leuna (Kr. Mersburg, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Oktober 1956.
- 12 p, 5. 357398. 2. April 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Oxo-benzo-chinolininen. Erf.: Arnold Bossi und Otto Schneider, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.
- 12 p, 5. 357399. 28. August 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäure- und Thiophosphorsäure-triamiden. Erf.: Dr. Herbert Arnold, Dr. Fritz Bourseaux, Bielefeld, und Prof. Dr. Norbert Brock, Wadersloh/Krs. Beckum (Deutschland). Inh.: **Asta-Werke Aktiengesellschaft**, Bielefelder Strasse 83, Brackwede (Westf., Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 12 p, 7/01. 357400. 24. Juni 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Oxo-hexahydropyrimidinen. Erf.: Dr. Ing. Rolf Schneider, Aarburg. Inh.: **Chemische Fabrik G. Zimmerli AG**, Zimmerlistrasse, Aarburg.
- 12 p, 7/01. → 12 p, 9: 357402.
- 12 p, 9. 357401. 10. Juli 1956; 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen stickstoffhaltigen, heterocyclischen Verbindung. Erf.: Dr. Albrecht Hüni, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 12 p, 9 (12 p, 7/01). 357402. 8. Februar 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von heterocyclischen Stickstoffverbindungen. Erf.: Dr. Jakob Bindler, Riehen, Dr. Ernst Model, Basel, und Dr. Robert Zinkernagel, Riehen. Inh.: **J.R. Geigy AG**, Basel.
- 12 p, 10. 357403. 7. Mai 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Phthalazine. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen, und Dr. Adrian Marxer, Muttenz. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 12 p, 10. 357404. 16. September 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer quartärer Verbindungen. Erf.: Dr. Wilhelm Alfons Schuler, Bad Homburg v.d. Höhe, und Dr. Hans Klebe, Frankfurt a.M. (Deutschland). Inh.: **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler**, Weisfrauenstrasse 9, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 2. Oktober 1954.
- 12 p, 10. 357405. 28. September 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Benzimidazole. Erf.: Dr. Karl Hoffmann, Binningen, Dr. Alfred Hunger, Dr. Jindrich Kebrle und Dr. Alberto Rossi, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 12 q, 1/01. 357406. 29. April 1957, 17 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäureestern. Erf.: Dr. Gerhard Schrader, Wuppertal-Cronenberg, und Dr. August Dörken, Wuppertal-Sonnborn (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Mai 1956.
- 12 q, 1/02. 357407. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 326955.) 19. septembre 1957, 18 1/2 h. — Procédé pour la fabrication continue en phase vapeur de diphenylamine. Inv.: Gilbert Irving Addis, Plainfield (N.J., USA). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 21. septembre 1956.
- 12 q, 5 (8 m, 13). 357408. 16. August 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von quaternären Verbindungen und deren Anwendung. Erf.: Dr. Carl Taube, Leverkusen, und Dr. Klaus Böckmann, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 8. September und 20. Oktober 1956.
- 12 q, 6/01. 357409. 3. Juni 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acylaminocarbonsäuren. Erf.: Dr. Manfred Dohr, Düsseldorf-Wersten, Dr. Horst-Jürgen Krause und Dr. Carl Wulff, Düsseldorf-Benrath (Deutschland). Inh.: **Henkel & Cie, GmbH**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 28. August 1956.
- 12 q, 15/01. 357410. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 281277.) 7. Mai 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Analogen des Thyroxins. Erf.: Benjamin Arthur Hems, Ickenham (Middx, Grossbritannien). Inh.: **Glaxo Laboratories Limited**, Greenford (Middx, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 8. Mai 1956.
- 12 q, 24. 357411. 8. Mai 1957, 16 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5-Nitro-2-furfuraldehyd-semi-carbazon aus dem entsprechenden Aldoxim. Erf.: Costin Nenitescu und Constantin Bucur, Bukarest (Rumänien). Inh.: **Ministerul Industriei Petrolului si Chimiei**, Str. Doamnei 12, Bukarest (Rumänien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Rumänien, 11. Mai 1956.
- 13 a, 7/60. 357412. 27. Juli 1957, 12 1/4 Uhr. — Wasserrohrkessel. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Heinrich Vorkauf, Weinheimer Strasse 3, Berlin-Schmargendorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. August 1956.
- 13 g, 9. 357413. 22. Mai 1958, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Ableiten von flüssigem Arbeitsmedium aus dem Abscheider eines Zwangsdurchlauf-Dampfzuges. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- 14 c, 11/02. 357414. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349624.) 22. Mai 1958, 11 Uhr. — Axiale Strömungsmaschine. Erf.: Josef Zbojnowicz, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.
- 14 h, 1/13. 357415. 21. April 1958, 24 Uhr. — Dampfkrantanlage. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- 15 a, 19/05. 357416. 15. August 1957, 17 1/4 Uhr. — Klaviatur für handbedienbare und streifen gesteuerte Matrizensetz- und Zeilenzuggmaschinen. Erf.: Harry Bisser, Frankfurt a.M., und Kurt Heimel, Neu-Isenburg (Deutschland). Inh.: **Linotype Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Wilmersdorfer Strasse 39, Berlin-Charlottenburg 2 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 18. August 1956.
- 15 e, 9/03. 357417. 2. Oktober 1957, 18 Uhr. — Anlegeapparat an Druck- und Vervielfältigungsmaschinen. Erf. und Inh.: Erich Gerieke, Ingenieur, Flemingsstrasse 14, Berlin-Steglitz (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Dezember 1956.
- 15 g, 35/07. 357418. 4. März 1957, 24 Uhr. — Motorgetriebene doppelte Versteckeinrichtung an Büromaschinen. Erf.: Fritz Hilpert, Böblingen (Deutschland). Inh.: **Max Grundig, Kurgartenstrasse 37, Fürth** (Bayern, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. April 1956.
- 17 a, 12. 357419. 12. Februar 1958, 24 Uhr. — Kocheinrichtung an einer mit druckausgleichendem Hilfsgas arbeitenden Absorptionskältemaschine. Erf. und Inh.: Hans Sterlin, Rainweg 15, Schlieren (Zürich). Vertr.: Dr. Ing. Hans A. Troesch, Zürich.
- 18 b, 23. → 40 b, 2: 357553.
- 18 c, 3/25 (48 b, 13). 357420. 24. April 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Werkstücken mit hoher Massgenauigkeit, grosser Kernfestigkeit und vergüteter Oberfläche. Erf.: Bernhard Berghaus und Hans Bucek, Zürich. Inh.: **Elektrophysikalische Anstalt Bernhard Berghaus**, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: IONICS AG, Baden.
- 19 a, 6. 357421. 2. Mai 1957, 17 1/4 Uhr. — Befestigung von Eisenbahnschienen an Schwellen. Erf.: Christian Marié Gaston Nerinex, London (Grossbritannien). Inh.: **Roger Sonnevill und Henri Girod-Eymery**, rue Chardin 13, Paris 16^e (Frankreich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 2. Mai 1956.
- 19 a, 10. 357422. 24. septembre 1955, 11 1/4 h. — Crampon pour fixer un rail à patin à une traverse de chemin de fer. Inv.: Alfred Travis, Woodley près Stockport (Grande-Bretagne). Tit.: **Exécuteurs of James Mills Limited**, Bredbury Steel Works, Woodley près Stockport (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 25. septembre 1954.
- 19 a, 14. 357423. 3. octobre 1959, 9 h. — Anticheminant pour rail de chemin de fer. Inv.: René Fiechter, Douglastown (N.Y., USA), et Romolo Panetti, Genève (Suisse). Tit.: **Bondare S.A.**, rue de Bourg 17, Lausanne. Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- 19 a, 14. 357424. 3. octobre 1959, 9 h. — Procédé de fixation d'un anticheminant et anticheminant permettant la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: René Fiechter, Douglastown (N.Y., USA), et Romolo Panetti, Genève (Suisse). Tit.: **Bondare S.A.**, rue de Bourg 17, Lausanne. Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- 19 a, 27/01. 357425. 18. September 1957, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zum Zubringen und Abtransportieren von Gleisjochen zu bzw. von einem Gleisverlegekran. Erf.: Anton Ritter, Eberswalde (Deutschland). Inh.: **VEB Kranbau Eberswalde**, Ernst-Thälmann-Strasse 64, Eberswalde (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 19 a, 27/02. 357426. 21. Juli 1956; 11 Uhr. — Einrichtung zum Verdichten des Gleisschotters vor den Schwellenköpfen. Erf.: Dr. Ing. W. Bingmann, Münster (Westf., Deutschland). Inh.: **Losenhausenwerk, Düsseldorf-Maschinenbau AG**, Schlüterstrasse 19, Düsseldorf-Grafenberg (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 25. Juli 1955.
- 19 b, 1/02 (19 b, 1/04). 357427. 5. September 1957, 18 1/4 Uhr. — Selbstaufnehmende Kehrmachine für Strassen, Wege und andere befahrbare Flächen. Erf.: Karl Heinz Schörling, Hannover-Linden, und Hermann Braun, Hannover-Herrenhausen (Deutschland). Inh.: **Schörling & Co. Waggonbau**, Davenstedter Strasse 149, Hannover-Linden (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Juli 1957.
- 19 b, 1/04. → 19 b, 1/02: 357427.
- 19 c, 11/30. → 81 e, 142: 357675.
- 20 d, 1/20. 357428. 24. Oktober 1957, 18 Uhr. — Zerlegbares Vierrad-Eisenbahnfahrzeug zur Beförderung von freitragenden Gegenständen. Erf.: Ladislav Freibauer, Zdeněk Reinhardt und Dušan Kos, Prag (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný ústav dopravní a úpravěnské techniky, Výzkumná a vývojová skupina kolejových vozů**, Ladislav Freibauer, Ingenieur, Pod Děvinem 10, Zdeněk Reinhardt, Ingenieur, Rooseveltova 11, und Dušan Kos, Ingenieur, Šerikova 4, Prag (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 26. Oktober 1956.
- 20 d, 21/02. 357429. 16. April 1958, 18 Uhr. — Drehgestell, insbesondere für Schienenfahrzeuge. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Würth, Basel. Inh.: **Inventio Aktiengesellschaft**, Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.
- 20 e, 21. 356160. — Siehe Berichtigung am Kopf der Liste.
- 21 a, 17. 357430. 5. August 1957, 15 1/2 Uhr. — Tabulatormechanismus für Fernschreiber. Erf.: Dr. Phys. Gerhard Grimsen, Esslingen/Neckar, und Johann Augustin, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 22. August 1956.

- 21 a¹, 36/04. 357431. 28. Februar 1957, 18 1/4 Uhr. — Anlage zur Synchronisierung und Entzerrung von Folgen von Impulsgruppen. Erf.: Herbert Frazer Welsh, Philadelphia (Pa., USA). Inh.: Sperry Rand Corporation, Fourth Avenue 315, New York (USA). Vertr.: A. Racheli, Bellinzona. Prior.: USA, 2. März 1956.
- 21 a¹, 36/14 (42 m, 14). 357432. 25. November 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung mit einer Mehrzahl von in Kaskade geschalteten Transistoren. Erf.: Theodorus Johannes Tulp, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 27. November 1956.
- 21 a¹, 36/16. 357433. 11. April 1958, 16 1/4 Uhr. — Anordnung zur Erzeugung von Wellenschrift auf einem magnetisierbaren Träger. Erf.: Dipl.-Phys. Gerhard Merz, Rommelshausen (Württ., Deutschland). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern.
- 21 a¹, 36/20. 357434. 28. August 1957, 17 1/4 Uhr. — Gerät zur Umwandlung von Nachrichten in einem Kode in die gleichen Nachrichten in einem andern Kode. Erf.: John Presper Eckert, Gladwyne (Pa., USA). Inh.: Sperry Rand Corporation, Fourth Avenue 315, New York (USA). Vertr.: A. Racheli, Bellinzona.
- 21 a¹, 36/20. 357435. 18. September 1957, 9 1/4 Uhr. — Schaltungsanordnung für Codiereinrichtungen. Erf.: Dipl.-Ing. Rainer Thyen, Hirschlanden (Württ., Deutschland). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 19. September 1956.
- 21 a¹, 36/20 (43 a, 41/03; 42 m, 14). 357436. 10 mars 1958, 13 h. — Appareil destiné à manipuler des données. Inv.: Jacob Rabinow, Takoma Park/Md., Arthur Wheeler Holt, Silver Spring/Md., et Lawrence Joseph Kamm, San Diego/Cal. (USA). Tit.: Pitney-Bowes, Inc., Walnut Street 757, Stamford (Conn., USA). Mand.: Dr. W. H. Ernst, Zurich. Prior.: USA, 14 juin 1957.
- 21 a², 18/02. 357437. 16. August 1957, 18 1/2 Uhr. — Zumindest zweistufiger galvanisch gekoppelter Gegentaktverstärker. Erf.: Werner Gauschi, Bern. Inh.: Fred Liechti AG, Moserstrasse 15, Bern. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 21 a², 18/08. 357438. 10. Oktober 1957, 19 Uhr. — Rückgekoppelter Magnetverstärker mit Vorstromwicklung und Steuerwicklung mit Parallelkapazität. Erf.: Dipl.-Ing. Wolfgang Steuer, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. November 1956.
- 21 a², 18/08. 357439. 9. April 1958, 24 Uhr. — Transistorgesteuerter Rücklaufmagnetverstärker. Erf.: Helmut Beyer, Mannheim-Käfertal (Deutschland). Inh.: Brown, Boveri & Cie., Aktiengesellschaft, Mannheim-Käfertal (Deutschland). Vertr.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Prior.: Deutschland, 18. April 1957.
- 21 a², 22/10 (21 a², 30/20; 21 a², 31/20). 357440. 14. November 1957, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für ein mehrfach ausnutzbares Koppelfeld in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. Erf.: Kurt Laas, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. November 1956.
- 21 a², 30/20. 21 a², 22/10. 357440. 14. November 1957, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für ein mehrfach ausnutzbares Koppelfeld in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. Erf.: Kurt Laas, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. November 1956.
- 21 a², 31/20. 21 a², 22/10. 357440. 14. November 1957, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für ein mehrfach ausnutzbares Koppelfeld in Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. Erf.: Kurt Laas, München (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. November 1956.
- 21 a², 38. 357441. 27. September 1957, 15 1/4 Uhr. — Umschaltetzwerk für Nachrichtenübertragung. Erf.: Kermit Shoff Dunlap, Madison (N.J., USA). Inh.: Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York 7 (USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 19. Oktober 1956.
- 21 a², 59/20. 357442. 13 août 1959, 17 h. — Dispositif d'identification. Inv.: Henri Benmussa, Meudon, et André Mingaud, Paris (Seine, France). Tit.: Standard Téléphone et Radio S.A., Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne.
- 21 a², 73. 357443. 12 juillet 1957, 16 3/4 h. — Dispositif transducteur non réciproque. Inv.: Bobby Johnson Duncan, Port Washington (N.Y., USA). Tit.: Sperry Rand Corporation, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 12 juillet 1956.
- 21 c, 2/33. 357444. 30. März 1957, 10 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von spaltenfreien aus Papierlagen bestehenden Körpern. Erf.: Dipl.-Ing. Alfred Imhof, Zürich. Inh.: Moser-Glaser & Co. AG, Muttenz.
- 21 c, 7/54. → 21 c, 19/06: 357446.
- 21 c, 17. 357445. 10. August 1957, 12 1/4 Uhr. — Klemmleiste für elektrische Leitungen. Erf. und Inh.: Christian Fuhrer, Elektroinstallateur, Gurnigelstrasse 17, Nidau bei Biel. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 21 c, 19/06 (49 a, 36/01; 21 c, 7/54). 357446. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 329887.) 8. Juni 1957, 12 1/4 Uhr. — Vorrichtung zur Zufuhr von Arbeitsmitteln durch Leitungen zu auf Bahnen zu bewegenden Teilen. Erf.: Dr. Gilbert Waninger, Ettlingen (Baden, Deutschland). Inh.: Kabelschlepp GmbH, Hagener Strasse 15, Siegen (Westf., Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 6. September 1956.
- 21 c, 20. 357447. 6. Mai 1957, 17 1/2 Uhr. — Elektrische Verbindung. Erf.: Edgar Wilmot Forney, Jr., Harrisburg (Pa., USA). Inh.: AMP Incorporated, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 7. Mai 1956.
- 21 c, 20. 357448. 22. November 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren und Werkzeug zum Aufpressen eines elektrischen Verbinders auf einen Leiter. Erf.: Edgar Wilmot Forney, Jr., Harrisburg (Pa., USA). Inh.: AMP Incorporated, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 23. November 1956.
- 21 c, 20. 357449. 20. März 1957, 17 1/2 Uhr. — Pressvorrichtung zum Schliessen einer elektrischen Klemme. Erf.: Robert Franklin Cough and Martin Luther Klingler, Hershey (Pa., USA). Inh.: AMP Incorporated, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 26. März 1956 und 17. Januar 1957.
- 21 c, 21/01. 357450. 17. Juni 1958, 18 Uhr. — Verfahren zum Herstellen einer Klemme für elektrische Leitungsdrähte und nach dem Verfahren hergestellte Klemme. Erf.: Walter Giger, Horgen, Karl Leuthold, Zürich, und Ernst Wehri, Horgen. Inh.: Adolf Feller Aktiengesellschaft, Horgen (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- 21 c, 30 (35 a, 25/03). 357451. 20 août 1959, 17 1/4 h. — Appareil interrupteur de commande mécanique par rencontre d'un mobile. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: La Télémeccanique Electrique, 33bis, 33ter, avenue Maréchal Joffre, Nanterre (Seine, France). Mand.: Ammann & Cie, Berne. Prior.: France, 11 septembre 1958.
- 21 c, 40/50 (47 c, 2). 357452. 25. Juni 1958, 11 Uhr. — Drehgriff zur schraubenlosen Befestigung auf einer Welle. Erf.: René Scheidegger, Zug. Inh.: Landis & Gyr AG, Zug.
- 21 c, 45/09. → 60, 35: 357633.
- 21 c, 46/34 (8 d, 9/60). 357453. 14. August 1957, 16 3/4 Uhr. — Programm-schalter. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Saia AG, Fabrik elektrischer Apparate, Murten. Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 21 c, 67/10. 357454. 24. März 1958, 19 Uhr. — Regelanordnung für eine, einen über einen Regeltransformator an ein Wechselstromnetz angeschlossenen Wechselrichter und einen diesen speisenden Gleichstromgenerator aufweisende Einrichtung. Erf.: Manfred Depenbrock, Mannheim-Almenhof (Deutschland). Inh.: Brown, Boveri & Cie., Aktiengesellschaft, Mannheim (Deutschland). Vertr.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden. Prior.: Deutschland, 17. April 1957.
- 21 c, 72. 357455. 7. Mai 1958, 18 1/4 Uhr. — Ueberspannungsableiter. Erf.: Alan David Miller, Wigan (Lancs, Grossbritannien). Inh.: Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited, St. Paul's Corner, 1-3, St. Paul's Churchyard, London E.C. 4 (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 9. Mai 1957.
- 21 d¹, 22. 357456. 23. November 1957, 16 Uhr. — Elektrische Maschine. Erf. und Inh.: Albert H. Wydler, Kaufmann, Bellariastrasse 15, Zürich 2.
- 21 d¹, 23. 357457. 28. März 1958, 21 Uhr. — Antriebsvorrichtung für eine Kraftstoff-Förderpumpe für Brennkraftmaschinen. Erf.: Leo Steinke, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Robert Bosch GmbH, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Dr. Paul Stamm, Zuchwil b. Solothurn. Prior.: Deutschland, 12. April 1957.
- 21 d¹, 32. → 21 g, 2/01: 357469.
- 21 d¹, 45. 357458. 29 avril 1959, 18 h. — Moteur électrique à courant continu, notamment pour commander la levée d'une glace de portière de véhicule automobile. Inv.: Vincenzo Pelagatti, Milan (Italie). Tit.: Fabbria Italiana Magneti Marelli S. p. a., via Guastalla 2, Milan (Italie). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Italie, 24 mai 1958 et 26 mars 1959.
- 21 d¹, 53 (21 d¹, 49). 357459. 1^{er} avril 1959, 17 1/4 h. — Noyau magnétique et procédé de fabrication de ce noyau. Inv.: Fritz John Nagel, Reading (Pa., USA). Tit.: The Polymer Corporation, Fairmont Avenue 2120, Reading (Pa., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 1^{er} avril 1958.
- 21 d², 42/01. 357460. 25. Oktober 1957, 18 Uhr. — Stromversorgungsanlage mit geregelter Speisung des Verbrauchers. Erf.: Otto Werner, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Oktober 1956.
- 21 d², 49. → 21 d¹, 53: 357459.
- 21 d², 49. 357461. 28. März 1957, 18 1/2 Uhr. — Messwandler. Erf.: Werner Bohn, Dresden (Deutschland). Inh.: VEB Transformatoren- und Röntgenwerk Dresden, Overbeckstrasse 48, Dresden N. 30 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 21 d², 49. 357462. 1. April 1957, 18 1/2 Uhr. — Hochspannungstransformator mit Hochspannungskondensatordurchführung und doppel-konzentrischer, lagenweiser Hochspannungswicklung. Erf.: Karl Bahmann, Radebeul bei Dresden (Deutschland). Inh.: VEB Transformatoren- und Röntgenwerk Dresden, Overbeckstrasse 48, Dresden N. 30 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 30. Mai 1956.
- 21 e, 15. 357463. 2. Oktober 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Induktionszählers. Erf.: Dr. Siegfried Franck und Dipl.-Phys. Waldemar Wulff, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Oktober 1956.
- 21 e, 25/01. 357464. 11. März 1958, 18 Uhr. — Kupplungseinrichtung an einem Maximumzähler. Erf.: Dr. Ing. Helmut Grosse-Brauckmann, Hameln (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. März 1957.
- 21 e, 29/02. 357465. 21. Juni 1958, 9 Uhr. — Wechselstromgespeiste Brückenschaltung mit Gleichstromausgang. Erf.: Rudolf Mustert, Oberwil (Zug). Inh.: N.V. Ingenieurs-Bureau Ir. P.J. Plaister, Javastraat 3, Den Haag (Niederlande). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- 21 f, 60/01. 357466. 3 août 1959, 17 3/4 h. — Lampe de poche miniature. Inv. et tit.: Jean Marie Ferriol Teisseire, «Le Victoria», avenue Princesse Charlotte, Monte Carlo (Monaco). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Allemagne, 5 août 1958.
- 21 f, 61/01. 357467. 26 marzo 1957, ore 19. Lampada di illuminazione. Inv. e tit.: Claudio Gigante, via Astesani 6, Milano (Italia). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zurigo.
- 21 f, 61/03. 357468. 10 avril 1959, 18 h. — Lampe à incandescence pour projecteur d'éclairage. Inv. et tit.: Albert Masseron, Le Sap (Orne, France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 18 avril 1958 et 23 mars 1959.
- 21 g, 2/01 (21 d¹, 32). 357469. 26. Juni 1958, 21 1/4 Uhr. — Reihen-Parallelschaltung von Gleichstromgeräten. Erf.: Dr. Ing. Ewald Hering, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Juli 1957.
- 21 g, 11/02. 357470. 5. September 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halbleitervorrichtungen. Erf.: Ronald Denis Su herland, Orpington/Kent, und William Alan Catchpole, Sheffield (Grossbritannien). Inh.: Standard Telefon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 5. September 1956.
- 21 g, 11/02. 357471. 30. Januar 1958, 15 Uhr. — Gleichrichtereinheit mit luftgekühlten Halbleiter-Gleichrichterelementen. Erf.: Dipl.-Ing. Bjarne Storsand, Zürich. Inh.: Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
- 21 g, 11/03. 357472. 19. Juni 1958, 17 1/4 Uhr. — Schaltanlage mit Funkenstrecken. Erf.: Richard Anthony Fitch, London (Grossbritannien). Inh.: United Kingdom Atomic Energy Authority, Charles II Street 11-12, London S.W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 20. Juni 1957.
- 21 g, 13/17. 357473. 28. März 1957, 18 1/4 Uhr. — Laufzeitröhre für Verstärkerzwecke. Erf.: Robert Lawrence Jepsen, Los Altos (Cal., USA). Inh.: Varian Associates, Hansen Way 611, Palo Alto (Cal., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 30. März 1956.

- 21 g, 14/01. 357474. 18. Juni 1958; 19 Uhr. — Schmutzfangablauf an Stromrichtergeräten: Erf.: Hans Ehrsam, Würenlos, und Georg Beer, Neuenhof (Aargau). Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 21 g, 11/11. 357475. 13. Juli 1957, 13 Uhr. — Vakuumdichte Elektrodenneinführung für Quecksilberdamppflichtrichter mit einem um den Einführungsbohlen angeordneten Isolator. Erf.: Ernst Zantop und André Lang, Wetzlingen. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- 21 g, 21/01. 357476. 10. mars 1959, 18 h. — Séparateur magnétique d'électrons de différentes énergies dans le sein d'un faisceau électronique. Inv.: Hubert Leboutet et Jacques Pinel, Paris (France). Tit.: Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mand.: A. Bugnion, Genève, Prior.: France, 13 mars 1958 et 20 janvier 1959.
- 21 g, 21/20. 357477. 9 mars 1959, 18 1/4 h. — Colonne de bloes d'un empilement modérateur pour pile atomique. Inv.: Georges Lemesle, Paris, et Pierre Rouge, Gif-sur-Yvette/Seine-et-Oise (France). Tit.: Commissariat à l'Énergie Atomique, rue de Varenne 69, Paris 7^e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 15 mars 1958.
- 21 g, 21/21. 357478. 20 mai 1959, 18 h. — Dispositif à plasma tournant. Inv.: William Randolph Baker, Orinda, Alexander Bratenahl et Harold Paul Furlth, Berkeley (Cal., USA). Tit.: United States Atomic Energy Commission, Germantown (Md., USA). Mand.: Fritz Isler, Zurich, Prior.: USA, 20 mai 1958.
- 21 g, 21/21. 357479. 18 juin 1959, 18 h. — Réacteur thermonucléaire à plasma soumis à un effet de striction. Inv.: James Alfred Phillips, Bergen Randolph Suydam et James Leslie Tuck, Los Alamos (N.M., USA). Tit.: United States Atomic Energy Commission, Germantown (Md., USA). Mand.: Fritz Isler, Zurich, Prior.: USA, 19 juin 1958.
- 21 g, 21/31. 357480. 2. November 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Feststellung von Spaltprodukten. Erf.: George Vernon Hough, Derby, und Denis Aliaga Kelly, Northampton (Grossbritannien). Inh.: The Plessey Company Limited, Vicarage Lane 56, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich, Prior.: Grossbritannien, 5. November 1956.
- 21 g, 21/31. 357481. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 346626.) 17 mars 1958, 17 h. — Dispositif de commande pour les barres d'un réacteur nucléaire. Inv. et tit.: André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16^e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève, Prior.: France, 10 mai 1957.
- 21 g, 21/31. 357482. 14 août 1959, 18 h. — Procédé de régulation du fonctionnement d'un réacteur nucléaire à modérateur liquide, soumis à des mouvements variables. Inv.: Pierre-Jean Ricard, Paris, Alfred Hirtz, Boulogne-Billancourt/Seine, et Michel Clayer, Aulnay-sous-Bois/Seine-et-Oise (France). Tit.: Commissariat à l'Énergie Atomique, rue de Varenne 69, Paris 7^e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 22 août 1958.
- 21 g, 29/10. 357483. 13. November 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Selenphotozellen. Erf.: Ludvík Kučera, Kyje u Prahy (Tschchoslowakei). Inh.: ČKD Modřany, národní podnik, Modřany u Prahy (Tschchoslowakei). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich, Prior.: Tschchoslowakei, 14. November 1956.
- 21 g, 36. 357484. 25 avril 1959, 12 1/2 h. — Accélérateur linéaire d'ions. Inv.: Jacques Pottier, Courbevoie (Seine, France). Tit.: Commissariat à l'Énergie Atomique, rue de Varenne 69, Paris 7^e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 5 mai 1958.
- 21 h, 4/02 (36 b, 7/02). 357485. 25. Oktober 1957, 18 Uhr. — Elektrotrothermische Vorrichtung mit Wärmerreflektor und wegschwenkbarer Rohrheizkörperplatte. Erf.: Friedrich Kraus, Traunreut (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Alhiswerk Zürich AG, Zürich, Prior.: Deutschland, 2. Februar 1957.
- 21 h, 16/30. 357486. 2. septembre 1959, 18 h. — Four électrique. Inv.: Jean Mercier, Grenoble (Isère, France). Tit.: Pechiney Compagnie de Produits Chimiques et Electrometallurgiques, rue Balzac 23, Paris 8^e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 5 septembre 1958.
- 21 h, 16/60. → 12 h, 4: 357377.
- 21 h, 16/60. → 12 h, 4: 357378.
- 21 h, 30/02. 357487. 13. September 1957, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zum Schleifen von Werkzeugen. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Ullmann und Willibald Ehrlich, Locarno. Inh.: AG für industrielle Elektronik AGIE, via S. Gottardo 4, Losone bei Locarno. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 21 h, 30/02. 357488. 27. November 1957, 18 Uhr. — Verfahren zum Bearbeiten von zueinander passenden Dichtungsflächen zweier Werkstücke und Parallelverschiebevorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Friedrich Krall, Hanau a. M. (Deutschland). Inh.: Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler, Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel, Prior.: Deutschland, 1. Dezember 1956.
- 21 h, 30/02. 357489. 21. Februar 1958, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zum Bearbeiten metallischer Werkstücke durch elektrische Funkenerosion und Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens. Erf.: Ernest Albert Sweetman, Kenilworth (Warwicks, Grossbritannien). Inh.: Wiekman Limited, Banner Lane, Tile Hill, Coventry (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 25. Februar 1957 und 4. Februar 1958.
- 21 h, 30/02. 357490. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349717.) 18. März 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zur Durchführung eines elektroerosiven Schleifverfahrens. Erf.: Dipl.-Ing. Werner Ullmann, Locarno (Schweiz), und Dipl.-Ing. Willi Ehrlich, Hückeswagen (Deutschland). Inh.: AG für industrielle Elektronik AGIE, Losone bei Locarno. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 22 a, 1. 357491. 12. Juli 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Monoazofarbstoffe. Erf.: Dr. Henri Rial, Arlesheim. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 22 a, 2. 357492. 28. décembre 1956, 19 h. — Procédé de préparation de sels dialcalins de colorants diortho-hydroxy-azoiques monosulfonés. Inv.: René Gangneux, Rouen (Seine-Maritime, France). Tit.: Compagnie Française des Matières Colorantes, avenue George V 9, Paris 8^e (France). Mand.: Dr. Arnold R. Egli, Zurich, Prior.: France, 4 janvier 1956.
- 22 a, 2. 357493. 29. März 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von chromhaltigen Monoazofarbstoffen. Erf.: Dr. Guido Schetty, Basel. Inh.: J.R. Geigy AG, Basel.
- 22 b, 1. 357494. 11. Januar 1957, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4,9-Dinitrochin-(3,2-a)-acridin-13,14(5,8)-dion. Erf.: William Scott Struve, Chatham (N.J., USA). Inh.: E.I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich, Prior.: USA, 13. Januar 1956.
- 22 f, 10 (12 i, 38). 357495. 15. Dezember 1956, 12 1/4 Uhr. — Verfahren und Ofen zur Herstellung feinverteilter anorganischer Pigmente oder Füllstoffe. Erf.: Dr. Johannes Behre, Hamburg-Wellingbüttel (Deutschland), und Ira Williams, Borger (Texas, USA). Inh.: Lehmann & Voss & Company, Alsterufer 19, Hamburg 36 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich, Prior.: USA, 23. Dezember 1955.
- 23 c, 1/01. → 12 o, 11: 357385.
- 23 c, 3. → 55 e, 2: 357617.
- 24 b, 11. 357496. 5. juin 1959, 17 h. — Dispositif thermosensible et procédé de mise en action de ce dispositif. Inv.: John F. Werr, St. Louis Park, et Theodore E. Larsen, Minneapolis (Minn., USA). Tit.: Minneapolis-Honeywell Regulator Company, Fourth Avenue South 2753, Minneapolis 8 (Minn., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève, Prior.: USA, 6 juin et 1^{er} août 1958.
- 27 e, 6/02. 357497. 31. März 1958, 18 1/4 Uhr. — Luftgekühltes Gebläse. Erf.: George Harold Briscoe, Croydon (Grossbritannien). Inh.: Lacey-Hulbert & Company Limited, Boreas Works, Beddington, Croydon (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 2. April 1957.
- 29 a, 6/20. 357498. 22. décembre 1958, 18 h. — Dispositif pour conférer une frisure permanente à des fils filamentaires. Inv.: Nathan Rosenstein, West Hartford/Conn., et Abraham Joshua Rosenstein, New Marlboro/Mass. (USA). Tit.: Textura AG, Alanderstrasse 8, Coire (Grisons). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: USA, 31 décembre 1957.
- 29 a, 6/20. 357499. 9. April 1959, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Kräuseln eines laufenden Fadens durch Falschzwirnen. Erf.: Pieter van Dijk, Velp (Niederlande). Inh.: N.V. Onderzoekingsinstituut Research, Velperweg 76, Arnhem (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich, Prior.: Niederlande, 24. Mai 1958.
- 29 a, 7. 357500. 9. April 1959, 17 1/2 Uhr. — Verfahren zum Herstellen eines Kunststofffadens und nach diesem Verfahren hergestellter Kunststoffaden. Erf. und Inh.: Hermann Becker, Haus im Schlatt, Raesfeld (Kr. Borken, Westfalen, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich, Prior.: Deutschland, 9. April und 24. September 1958.
- 29 b, 3/65. 357501. 14. September 1956, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lösungen von Polymeren oder Copolymeren des Acrylnitrils. Erf.: Wilhelm Georg Schmidt, London (Grossbritannien). Inh.: Courtaulds Limited, St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel, Prior.: Grossbritannien, 16. September, 1. November 1955, 11. Mai und 31. Juni 1956.
- 30 h, 13/01. 357502. 9. Juni 1960, 17 Uhr. — Hautbräunungsmittel. Erf. und Inh.: Charles Xaver Bleisch, Laboratorium für Weiterentwicklung von Erfindungen und Patenten der ehem.-cosmet.-pharm. Industrie, Ettenfeldstrasse 8, Zürich 11/52.
- 30 k, 4/02. 357503. 2. Mai 1958, 18 Uhr. — Zusammenpressbarer Flüssigkeitsbehälter. Erf.: Bertil Järnhäll, Södertälje (Schweden). Inh.: Aktiefolaget Astra, Apotekarnes Kemiska Fabriker, Södertälje (Schweden). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich, Prior.: Schweden, 9. Mai 1957.
- 30 k, 7/02. 357504. 15. Oktober 1957, 18 Uhr. — Gerät für Vaginalspülungen. Erf. und Inh.: Max Hermann Knoch, Frauenaur, Djl. Rangka Malela 15, Bandung (Indonesien). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 31 c, 12/02. → A2 L 18: 357565.
- 31 c, 28/01 (39 a, 19/01). 357505. 22. Mai 1957, 24 Uhr. — Spritzgussmaschine. Erf.: Joseph Raymond Collion, Lyon (Frankreich). Inh.: A. Notheller & Söhne, Werkzeug- und Maschinenfabrik, Ravensburg (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich, Prior.: Frankreich, 21. November 1956.
- 31 c, 29/01. 357506. 21. Juni 1957, 9 Uhr. — Vorrichtung an Rollenbahnen und einer Standbahn zum Ueberführen von fertiggepressten Formkassen von einer Rollenbahn auf die Standbahn und umgekehrt, für automatische Formanlagen. Erf.: Dipl.-Ing. Jürgen von Fahland und Dipl.-Ing. Heinz Fricke, Karlsruhe-Durlach (Deutschland). Inh.: Badische Maschinenfabrik AG Seboldwerk, Karlsruhe-Durlach (Deutschland). Vertr.: George Röppler, Loarno. Prior.: Deutschland, 22. Juni 1956.
- 32 a, 23/03. 357507. 24. April 1957, 18 1/2 Uhr. — Stählerne Düse zum Ziehen von Tafelglas, insbesondere für das Fourcaultverfahren und Verfahren zum Betrieb der Düse. Erf.: Dr. Georg Kilian, Fürth/Bayern, Friedrich Dördelmann und Friedrich Krüger, Witten/Ruhr (Deutschland). Inh.: Deutsche Tafelglas Aktiengesellschaft DETAG, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 32 a, 27. 357508. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 334966.) 27 août 1957, 18 1/2 h. — Appareil pour bomber une feuille de verre. Inv.: Guy Clinton de Vore, Cheswick, et James William Kameron, New Kensington (Pa., USA). Tit.: Pittsburgh Plate Glass Company, Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle, Prior.: USA, 27 août 1956.
- 32 a, 27 (32 a, 30). 357509. 18. septembre 1958, 19 1/4 h. — Forme périphérique pour le bombage et la trempe d'une feuille de verre. Inv.: James Sidney Golightly, Pittsburgh (Pa., USA). Tit.: Pittsburgh Plate Glass Company, One Gateway Center, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle, Prior.: USA, 23 septembre 1957.
- 32 a, 30. → 32 a, 27: 357509.
- 34 b, 13/10. 357510. 4. Januar 1958, 12 1/4 Uhr. — Küchenmaschine. Erf.: Marc Kern-Meier und Erich Blasimann, Konolfingen (Bern). Inh.: Maschinenfabrik Kern AG, Konolfingen (Bern). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 34 c, 13/20. 357511. 9. August 1957, 18 1/4 Uhr. — Geschirrspülmaschine. Erf.: Hans Friedrich Zeissl, Herrsching/Ammersee (Deutschland). Inh.: Erlinger Metallwarenfabrik GmbH, v. d. Tannstrasse 132, Erling-Andechs (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich, Prior.: Deutschland, 29. Oktober 1956.
- 34 c, 3/01. 357512. 19 mars 1959, 18 h. — Dispositif pour fixer amoviblement un élément métallique allongé sur un organe métallique allongé. Inv.: Charles Somville, Burcht-lez-Anvers (Belgique). Tit.: «A.V.R.», Aeliat, Ventes, Représentations Société Anonyme, place Quelelet 6, Bruxelles (Belgique). Mand.: Fritz Isler, Zurich, Prior.: Belgique, 31 mars 1958.
- 34 e, 10/01. 357513. 11. April 1958, 21 Uhr. — Vorrichtung zur Betätigung von an Gleitschienen aufgehängten Vorhängen. Erf. und Inh.: Walter Landenberger, Brühlgasse 48, St. Gallen. Vertr.: A. Sahli, Zürich.
- 34 f, 19. 357514. 8. Mai 1958, 19 Uhr. — Serviette. Erf. und Inh.: Gerhard Kees, Rickenbach-Wil (St. Gallen). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 34 f, 20. 357515. 27. März 1957, 9 1/2 Uhr. — Behälter zum Aufbewahren von Butter und dergleichen. Erf.: Dipl.-Chem. René Paul Niffenegger, Schaffhausen. Inh.: Hedy Marzella Niffenegger-Hafner und Colette Antoinette Niffenegger, Holzbrunnenstrasse 24, Schaffhausen.

- 34 g, 1/05 (34 g, 1/09). 357516. 7. November 1957, 12 Uhr. — Stuhl mit aus Metallstäben bestehendem Gestell. Erf.: Karl Fichtel, München (Deutschland). Inh.: Eisen- und Drahtwerk Erlau AG, Aalen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 8. November 1956.
- 34 g, 1/09. → 34 g, 1/05: 357516.
- 34 g, 12/02. 357517. 7. Dezember 1957, 14 Uhr. — Sitz- und Liegemöbel. Erf. und Inh.: August Suter, Rennweg 35, Zürich I. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- 34 g, 17/04. 357518. 3. April 1958, 17 Uhr. — Ruhebett. Erf.: Paul Hasenfratz, Benken (Baselland). Inh.: Gebr. Hasenfratz, Schreiner, Kirchgasse 10, Benken (Baselland). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 g, 21. 357519. 20. Februar 1958, 18 Uhr. — Verfahren zum Bespannen von Schalensitzen mit einem Ueberzug. Erf. und Inh.: Hans Sonnleitner, jun., Ringstrasse 8, Wels (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 27. Februar und 19. Oktober 1957.
- 34 i, 5/02. → 34 i, 7/04: 357520.
- 34 i, 7/04 (34 i, 5/02). 357520. 23. September 1957, 18 1/4 Uhr. — Kombinationsmöbel. Erf. und Inh.: Gottfried Jury, Heidenreichstein (Oesterreich). Vertr.: Jacques Micheli, Genf. Prior.: Oesterreich, 1. Februar und 13. April 1957.
- 34 i, 15/03 (34 i, 17). 357521. 10. Februar 1960, 18 Uhr. — Unterteilvorrichtung für Warengestelle. Erf. und Inh.: Kurt Lang-Gasser, Höhenweg 2, Wohlen (Aargau). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 34 i, 17. → 34 i, 15/03: 357521.
- 34 i, 22/01. 357522. 26. April 1958, 12 Uhr. — Dreibeinestell. Erf. und Inh.: Max Mitschjeta, Drahtwarenfabrik, Gossau (St. Gallen). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 i, 23/03. 357523. 3. April 1959, 17 h. — Dispositif de roulement. Inv.: Alvert van de Walle, Deinze (Belgique). Tit.: Romeca S.A., rue Georges Martens 16, Deinze (Belgique). Mand.: Walter F. Moser, Genève. Prior.: Belgique, 30 janvier 1959.
- 34 i, 24 (81 e, 122). 357524. 12 décembre 1958, 18 1/2 h. — Dispositif à bille porte-charge. Inv.: Claude Mortimer Townsend, Birmingham (Grande-Bretagne). Tit.: Autose (Production) Limited, Stour Street, Birmingham 18 (Grande-Bretagne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.
- 34 i, 11/02. 357525. 14. März 1958, 19 Uhr. — Oberer Abschluss eines doppelwandigen Isolierbehälters. Erf.: Karl Rohde, Essen (Deutschland). Inh.: Erhard & Söhne GmbH, Schwäbisch Gmünd (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. März 1957.
- 34 i, 12 (85 c, 21/25). 357526. 5. März 1958, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zum Aufstellen in Küchen. Erf.: Karl Keller, Schwanden (Glarus). Inh.: «Therma» AG, Schwanden (Glarus). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 35 a, 25/03. → 21 c, 30: 357451.
- 36 b, 1. 357527. 9. Mai 1957, 18 Uhr. — Gasbeheizofen. Erf.: Rolf Buns, Hamburg; Heinz Kraft und Dipl.-Ing. Karl Weissbach, Hamburg-Altona (Deutschland). Inh.: Haller-Meurer-Werke AG, Friedensallee 33/35, und Straehle Gasapparatebau KG, Blücherstrasse 17, Hamburg-Altona (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Mai 1956.
- 36 b, 7/01. 357528. 29. Dezember 1958, 18 Uhr. — Elektrischer Warmluftofen. Erf.: Werner Reese, Berlin-Zehlendorf (Deutschland). Inh.: Reese-Technik GmbH, Ing. Werner Reese, Berlin-Zehlendorf (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Juli 1958.
- 36 b, 7/02. → 21 h, 4/02: 357485.
- 36 e, 1. 357529. 11. Oktober 1957, 10 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum gegenseitigen Befestigen zweier Gehäuseteile. Erf.: Rudolf Schork, Wernau am Neckar, und Walter Kraft, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Junkers & Co. GmbH, Junkersstrasse, Wernau am Neckar (Deutschland). Vertr.: Dr. Paul Stamm, Zuchwil b. Solothurn. Prior.: Deutschland, 20. Oktober 1956.
- 37 a, 3. 357530. 9. März 1960, 18 Uhr. — Bauelement. Erf.: Emmerich Tropp, Feldkirch-Tosters (Oesterreich). Inh.: Staussiegel-Industrie Aktiengesellschaft, St. Margarethen 14, St. Pölten (Oesterreich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 37 b, 3/01. 357531. 17. décembre 1959, 19 h. — Barre profilée. Inv.: Claude Maillard et Jean-Pierre Maillard, Lausanne. Tit.: «PRECURSA» Maillard Frères, chemin de Montelly 66, Lausanne. Mand.: D^r J.-D. Pahud, Lausanne.
- 37 b, 4/01. 357532. 3. april 1958, ore 16. — Travetto di armatura per solai misti in cemento armato e laterizi. Inv. e tit.: Paolo Fois, via S. Spirito 5, Milano (Italia). Mand.: A. Braun, Basilea. Prior.: Italia, 6 aprile 1957.
- 37 b, 5/01. 357533. 4. September 1957, 18 1/4 Uhr. — Aufhängevorrichtung für Bauelemente. Erf.: Karl Moritz, Aalen (Württ., Deutschland). Inh.: Ingeborg Schwaehula, geb. Hering Laurinsteig 68 a, Berlin-Frohnau (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 8. September 1956.
- 37 b, 5/01. 357534. 21. November 1957, 18 1/4 Uhr. — Befestigung von Fassadenelementen. Erf. und Inh.: Ernst Koller, Techniker, Holestrasse 89, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.
- 37 b, 5/01. 357535. 9. octobre 1959, 18 1/4 h. — Matériel pour le montage et l'assemblage de matériaux en planches rigides, et procédé pour sa fabrication. Inv.: Henri Kamber, Lausanne. Tit.: Robert Cochet, Sous-Mont 2, Prilly, et Henri Kamber, chemin de la Colline 8, Lausanne. Mand.: Edmond Dégaillier, Lausanne.
- 37 d, 5. → 37 d, 24/04: 357539.
- 37 d, 16. 357536. 13. Juni 1957, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Entziehen der Luftfeuchtigkeit aus dem Zwischenraum einer Doppel- oder Mehrfachwandung, insbesondere einer Doppelverglasung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Boston Blaeiking Company GmbH, Oberursel/Taunus (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Juni 1956.
- 37 d, 24/04. 357537. 21. Februar 1958, 18 Uhr. — Profilrohrrahmen für Pendel- und Schiebetüren und sonstige Konstruktionen mit einer Längsnut zur Aufnahme einer Dicht- oder Verbindungsleiste. Erf.: Carl Reiche, Lage/Lippe (Deutschland). Inh.: Reiche & Co., Gasstrasse 15-16, Lage/Lippe (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. und 30. März 1957.
- 37 d, 24/04 (38 c, 1/04). 357538. 2 ottobre 1958, ore 14. — Struttura composita stampata e procedimento per la sua fabbricazione. Inv.: Franco Revetria, Torino (Italia). Tit.: Soc. in acc. Semplice «PLASTIC BUILDING» di Revetria & C., 32bis corso Racconigi, Torino (Italia). Mand.: Jacques Micheli, Ginevra. Prior.: Italia, 5 ottobre 1957.
- 37 d, 24/04 (37 d, 28; 37 d, 5). 357539. 28 août 1959, 18 1/2 h. — Ensemble d'éléments destinés à être juxtaposés. Inv. et tit.: Marcel Mann, rue Saint-Joseph 14, Carouge (Genève). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 37 d, 24/04. → 47 a, 3: 357588.
- 37 d, 28. → 37 d, 24/04: 357539.
- 37 d, 36/01. 357540. 19. Juni 1959, 10 Uhr. — Zaun. Erf. und Inh.: Kurt Bach, Schreinermeister, Bevaix (Neuenburg).
- 37 d, 40/09. 357541. 23. September 1957, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Herstellung freistehender Fliesenwände. Erf. und Inh.: Heribert Lux, Felderstrasse 143, Leverkusen-Rheindorf (Deutschland). Vertr.: A. Rössel, Zürich.
- 37 e, 8/02. 357542. 13 settembre 1958, ore 12. — Giunto per impalcature tubolari. Inv. e tit.: Lino Cattaneo, via Mirasole, Bellinzona. Mand.: A. Rachei, Bellinzona.
- 37 e, 10/02. 357543. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 331145.) 4. April 1956, 18 1/4 Uhr. — In der Länge verstellbarer Träger für Bauzwecke mit wenigstens einer Klammer zum Verbinden der Trägereile miteinander im Bereich der Trägelängsmittle. Erf.: Claude Dreyfuss, Lausanne. Inh.: Isidor Dreyfuss, place Bel-Air 1, Lausanne. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 37 e, 10/02. 357544. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 331145.) 22. Februar 1957, 17 1/2 Uhr. — In der Länge verstellbarer Träger für Bauzwecke mit wenigstens einer Klammer zum Verbinden der Trägereile miteinander im Bereich der Trägelängsmittle. Erf. und Inh.: Isidor Dreyfuss, place Bel-Air 1, Lausanne. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 37 e, 10/02. 357545. 9 octobre 1959, 18 h. — Support de coffrage pour plancher en béton. Inv.: Robert Lutz, Neuilly (France). Tit.: Le Matériel Spécial d'Entreprise, Société Anonyme, boulevard St. Germain 106, Paris (France). Mand.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: France, 13 octobre 1958.
- 37 f, 3/02 (81 e, 143). 357546. 26. September 1957, 18 1/2 Uhr. — Tank aus Zement. Erf. und Inh.: Julius Süssli, Hagenbuchrain 6, Zürich 9. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 37 f, 7/02. 357547. 7. Oktober 1957, 18 Uhr. — Parkiereinrichtung für Fahrzeuge, insbesondere Autos. Erf. und Inh.: August Wullschlegler, Martin-Distelstrasse 26, Olten. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 37 f, 7/02. 357548. 24. April 1958, 19 Uhr. — Aufzugseinrichtung für mechanisierte Garagen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Edoardo G. Bianca, Rosenweg 11, Zollikon. Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich. Prior.: Oesterreich, 2. Mai 1957.
- 38 c, 1/04. → 37 d, 24/04: 357538.
- 38 l, 357549. 30. August 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung eines Stranges und Strangpresse zur Durchführung dieses Verfahrens. Erf.: Paul Harder, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: Curvi-Board Establishment, Lochgasse, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Ammann & Co., Bern.
- 39 a, 14. 357550. 30. Januar 1958, 17 Uhr. — Verfahren zum Stumpfverbinden von Profilstäben, die mit thermoplastischen Kunststoffüberzügen umkleidet sind. Erf. und Inh.: Ludwig Hermann, Oktaviostrasse 2, Hamburg-Wandsbek, und Heinz Pasche, Hohenfelderstrasse 4, Hamburg 24 (Deutschland). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Deutschland, 20. Februar 1957.
- 39 a, 19/01. → 31 c, 26/01: 357505.
- 39 a, 19/07. 357551. 27. Juli 1955, 17 1/4 Uhr. — Hartschaumstoff-Verbundkörper. Erf.: Dipl.-Ing. Peter Hoppe, Troisdorf, und Dr. Hans-Wilf Paffrath, Köln-Deutz (Deutschland). Inh.: Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 5. August und 17. September 1954.
- 39 c, 25/01. 357552. 3. November 1956, 12 1/4 Uhr. — Verfahren zur Polymerisation von Olefinen. Erf.: Dr. Werner Grundmann, Dipl.-Ing. Dr. Ditmar Bachmann, Dipl.-Ing. Rudolf Halder, Hofheim/Taunus (Deutschland), und Dr. Hans Gampj, Queiros (Brasilien). Inh.: Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt a.M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 4. November 1955.
- 40 b, 2 (18 b, 23). 357553. 11. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Legierung auf amalgammetallurgischem Wege. Erf.: Prof. Dr. phil. Franz Lihl, Prof. Dr. phil. Hans Hohn, Wien (Oesterreich), und Dr. phil. Herbert Kirnbauer, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Gesellschaft mbH, Apostelgasse 12, Wien III (Oesterreich). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: Oesterreich, 12. Oktober 1955.
- 40 c, 4. 357554. 30. Dezember 1955, 18 1/2 Uhr. — Einrichtung für die Schmelz-lyselektrolyse und Verfahren zu deren Betrieb. Erf.: Giuseppe De Varda, Mailand (Italien). Inh.: Montecatini, Soc. per l'Industria Mineraria e Chimica, via F. Turati 18, und Giuseppe De Varda, via San Sisto 8, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 31. Dezember 1954.
- 41 a, 1. 357555. 28. Februar 1958, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Stumpens, nach diesem Verfahren hergestellter Stumpen, und Verwendung des Stumpens zur Herstellung einer Kopfbedeckung. Erf.: Bertie William Coghill, London (Grossbritannien). Inh.: Halstead & Seager Limited, Pitfield Street 18-20, London N. 1 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 4. März 1957.
- 42 c, 6/03. 357556. 2. Mai 1957, 24 Uhr. — Nivellierinstrument. Erf. und Inh.: Dr. Heinrich Ellenberger, Ottiliostrasse 23, München-Pasing (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Mai 1956.
- 42 c, 10/02. 357557. 16. August 1957, 15 1/4 Uhr. — Verfahren und Anlage zur Auswertung eines Bildes. Erf.: Gilbert Louis Hobrough, Oshawa (Ontario, Kanada). Inh.: Hunting Survey Corporation Limited, O'Connor Drive 1450, Toronto 16 (Ontario, Kanada). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 17. August 1956.
- 42 d, 1/20. 357558. 11. Januar 1958, 20 1/2 Uhr. — Kniehebel-Verschluss an dem Gehäuse eines Messgerätes. Erf.: Heinz Müller, Hameln (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Januar 1957.
- 42 g, 10/02. 357559. 23. April 1958, 19 Uhr. — Tonband-Aufnahme- und Wiedergabegerät. Erf. und Inh.: Willy Hungerbühler, Elektrotechniker, Schnauststrasse 50, Zürich I. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 42 h, 6/02. 357560. 4. Dezember 1956, 18 Uhr. — Optisches System veränderbarer Brennweite für Laufbildkameras. Erf.: Edwin W. Bechtold, Middle Village, Marvin Kaplow, Peekskill, und Alex J. Weinstein, Mount Vernon (N.Y., USA). Inh.: The Ednalite Optical Company, Inc., 200 North Water Street, Peekskill (N.Y., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 6. Dezember 1955.

- 42 h, 29/01. 357561. 20 mars 1959, 17 1/4 h. — Monture de lunettes. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Société Industrielle & Commerciale des Ouvriers Lunetiers (Cottet, Poehet, Tagion & Cie.), rue Pastourelle 6, Paris (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 23 avril 1958.
- 42 h, 29/06. 357562. 13 giugno 1958, ore 17 1/4. — Armatura per occhiali a stanghetta. Inv.: Giulia Giorgetti, Milano (Italia). Tit.: La Meceanoptica Leonardo S. p. A., Corso Italia 8, Milano (Italia). Mand.: E. Blum & Co., Zurigo.
- 42 i, 19/04. 357563. 7 avril 1959, 17 h. — Dispositif hygrométrique et procédé pour sa fabrication. Inv.: Elias J. Amdur, St. Louis Park, et John C. Foster, Hopkins (Minn., USA). Tit.: Minneapolis-Honeywell Regulator Company, Fourth Avenue South 2753, Minneapolis 8 (Minn., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 7 avril 1958.
- 42 k, 45/03. 357564. 29. Januar 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Dehnungsmessung mittels elektrischer Widerstandsdehnungsmeßstreifen. Erf.: Frank F. Hines, Arlington (Mass., USA). Inh.: Baldwin-Lima-Hamilton Corporation, Eddystone, Philadelphia (Pa., USA). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: USA, 16. Februar 1956.
- 42 l, 18 (31 c, 12/02). 357565. 1. Juni 1957, 13 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Evakuieren von Kokillen. Erf.: Dr. Heinrich Feichtinger, Schaffhausen. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 42 m, 14. → 21 a, 36/14: 357432.
- 42 m, 14. → 21 a, 36/20: 357436.
- 42 m, 14. 357566. 20. August 1957, 18 1/4 Uhr. — Verschiebespeicher mit induktiven Zwischenspeicherungsmitteln. Erf.: William Francis Schmitt, Philadelphia (Pa., USA). Inh.: Sperry Rand Corporation, Fourth Avenue 315, New York (USA). Vertr.: A. Racheli, Bellinzona.
- 42 m, 14. 357567. 22. Oktober 1957, 12 1/4 Uhr. — Einrichtung an elektronischen Rechenmaschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Günter Martens, Schliersee (Obb., Deutschland). Inh.: Kienzle Apparate GmbH, Villingen im Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 17. Dezember 1956.
- 42 m, 16. → 43 a, 41/03: 357571.
- 42 m, 21. 357568. 7. November 1957, 24 Uhr. — Kontrollwerk an Addier- und Rechenmaschinen. Erf.: Dr. Helmut Gelling, Ulm/Donau (Deutschland). Inh.: Walther Büromaschinen GmbH, Niederstotzingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- 42 p, 3. 357569. 28. November 1956, 17 3/4 Uhr. — Elektromagnetische Zähl-anlage. Erf.: John Isaac Bellamy, Chicago (Ill., USA). Inh.: Standard Telephone and Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephone and Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 13. Dezember 1955.
- 42 r, 1/03. 357570. 26. September 1957, 18 Uhr. — Pneumatisches Schaltrelais. Erf.: Ulrich Langhans, Wansleben (Deutschland). Inh.: VEB Leuna-Werke «Walter Ulbricht», Leuna (Kreis Merseburg, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 8. August 1957.
- 43 a, 41/03. → 21 a, 36/20: 357436.
- 43 a, 41/03. (42 m, 16). 357571. 27. November 1956, 9 1/2 Uhr. — Buchungs-anlage. Erf.: Ulrich Schöttle, Stuttgart, und Victor Kühl, Berlin (Deutschland). Inh.: Standard Telephone and Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephone and Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 23. Dezember 1955.
- 43 a, 41/03. 357572. 27. März 1957, 24 Uhr. — Apparatur zum Lesen von Symbolen. Erf.: Christopher Edmund Gervase Bailey und George Ogilvie Norrie, Thames Ditton (Surrey, Grossbritannien). Inh.: The Solartron Electronic Group Limited, Thames Ditton (Surrey, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 29. März 1956.
- 43 b, 21/01. 357573. 10. April 1961, 19 Uhr. — Selbstverkäufer für Zeitungen. Erf. und Inh.: Johannes Lenz, Lettenstrasse 33, Winterthur 8.
- 43 b, 23. 357574. 27 août 1959, 17 1/4 h. — Distributeur de marchandises. Inv. et tit.: Michel Verdier, Château de Saint-Prex, Saint-Prex (Vaud). Mand.: Ammann & Cie, Berne.
- 44 a, 45 (83 a, 37/12). 357575. 14. November 1960, 18 1/4 Uhr. — Fingerring. Erf.: Emil Bischoff, sen., Dietlingen bei Pforzheim (Deutschland). Inh.: Gebrüder Bischoff, Dietlingen bei Pforzheim (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 44 a, 50. 357576. 16. Mai 1958, 18 1/4 Uhr. — Betkreuz. Erf. und Inh.: Albert Stebler, Kaufmann, Liebenauweg 11, Luzern. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 45 c, 83/00. 357577. 24. November 1955, 18 Uhr. — Landwirtschaftliches Erntegerät. Erf.: Cornelis van der Lely, Zug (Schweiz), und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 13. September 1955.
- 45 c, 83/00. 357578. 5. Juni 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zum seitlichen Versetzen am Boden liegenden Erntegutes. Erf.: Cornelis van der Lely, Zug (Schweiz), und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 18. Juni 1956.
- 45 c, 83/00. 357579. 5. Juni 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zum seitlichen Versetzen am Boden liegenden Erntegutes. Erf.: Cornelis van der Lely, Zug (Schweiz), und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 18. Juni 1956.
- 45 c, 83/00. 357580. 5. Juni 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zum seitlichen Versetzen am Boden liegenden Erntegutes. Erf.: Cornelis van der Lely, Zug (Schweiz), und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: C. van der Lely N.V., Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 18. Juni 1956.
- 45 f, 1/04. 357581. 14. Oktober 1957, 18 Uhr. — Verfahren zum Bedecken von in Behältern befindlichem Champignonsubstrat und Maschine zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Prof. Dr. James Sinden, Gossau, und Dr. Ulrich Hauser, Meilen (Zürich). Inh.: Hauser Champignonkulturen AG, Gossau (Zürich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 45 k, 7/18. 357582. 14. Januar 1958, 19 Uhr. — Düsenvorrichtung zum Zerstäuben von flüssigen Stoffen. Erf.: Bohuslav Listoň, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: Výzkumný a zkušební letecký ústav, Letňany u Prahy (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 26. Januar 1957.
- 45 l, 9/12 (45 l, 9/14). 357583. 22. April 1958, 19 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel und Verwendung desselben zur Bekämpfung von Milben oder deren Entwicklungsstufen. Erf.: Jan Hendrik Uhlenbroek und Jacques Meltzer, Weesp (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 25. April 1957.
- 45 l, 9/14. → 45 l, 9/12: 357583.
- 45 l, 9/14. 357584. 29. April 1958, 18 Uhr. — Mittel zur Bekämpfung von Spinnmilben oder deren Entwicklungsstufen. Erf.: Jan Hendrik Uhlenbroek und Jacques Meltzer, Weesp (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 1. Mai 1957.
- 46 b, 16. 357585. 7. Dezember 1959, 18 Uhr. — Drehzahlregler an einer Brennkraftmaschine. Erf.: Karl Wirth, Mainberg bei Schweinfurt (Deutschland). Inh.: Fichtel & Sachs AG, Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: L. Gartenmann, Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Januar 1959.
- 46 d, 2. 357586. 7. Oktober 1957, 18 1/4 Uhr. — Gaskolbenmaschine mit einem mit brennbarem Gas gefüllten Raum. Erf.: Roelf Jan Meijer, Eindhoven (Niederlande). Inh.: N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Niederlande, 9. Oktober 1956.
- 46 e, 9. → 46 e, 10: 357587.
- 46 e, 10 (46 e, 9). 357587. 17 décembre 1959, 18 1/4 h. — Dispositif pour la conversion d'énergie thermique en énergie électrique. Inv. et tit.: Hajim Cohen, Bar-Giora Street 20, Haifa (Israël). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Israël, 31 décembre 1958.
- 47 a, 3 (37 d, 24/04). 357588. 13. Mai 1958, 18 1/4 Uhr. — Winkelverbindung zwischen zwei je eine Führung besitzenden Metallseilen. Erf.: Jakob Eigenmann, Burgdorf. Inh.: Gribi & Co. AG, Fensterfabrik, Burgdorf. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 47 c, 2. → 21 c, 40/50: 357452.
- 47 c, 2. 357589. 8 janvier 1960, 18 h. — Dispositif de fixation d'une poulie sur un arbre. Inv. et tit.: Demètre Papageorges, ingénieur, rue Paradis 130, Liège (Belgique). Mand.: Dr. Schoenberg, Bâle. Prior.: Belgique, 7 mars 1959.
- 47 c, 5 (63 c, 16/04). 357590. 31. Januar 1958, 17 1/4 Uhr. — Federne Kupplung. Erf.: Robert Gründler, Arbon. Inh.: Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 47 d, 12. 357591. 31. August 1955, 18 Uhr. — Aus schraubenlinienförmig vorgeformten Elementen gebildeter, einen anderen Körper mindestens teilweise fassender Hilfskörper. Erf.: Thomas Franklin Peterson, Shaker Heights (Ohio, USA). Inh.: Preformed Line Products Company, Union Commerce Building 1414, Cleveland (Ohio, USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 47 d, 12. 357592. 26. August 1957, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Festklemmen an Seilen. Erf. und Inh.: Ernst Schweizer, Landhausquai 17, Solothurn.
- 47 f, 3/52. 357593. 24. Februar 1958, 14 Uhr. — Für Zentralheizungsanlage bestimmtes T-Rohr. Erf.: Thom Henningsson, Solna (Schweden). Inh.: Aktiefolaget VABIX, Havslagarevägen 3, Sollentuna (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 47 g, 19/04. 357594. 16. Januar 1958, 18 1/2 Uhr. — Drosselvorrichtung. Erf.: Henry Albert Masheder, Stanmore (Middx., Grossbritannien). Inh.: James Gordon & Co. Limited, Dalston Gardens, Stanmore (Middx., Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 16. Januar 1957.
- 47 g, 20/01. 357595. 13. Mai 1958, 18 Uhr. — Mehrwegeventil mit mehreren gleichachsigen Ventilsitzen. Erf.: Erich Herion, Stuttgart-Frauenkopf, und Erich Ruchser, Meimsheim/Württ. (Deutschland). Inh.: Erich Herion, Fabrikant, Distlerstrasse 21/22, Stuttgart-Frauenkopf (Deutschland). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.
- 47 g, 40/04. 357596. 6. September 1957, 15 1/4 Uhr. — Ventil mit senkrecht zur Ventilzylinderbeweglichem Verschlusskörper. Erf. und Inh.: Baltzar, Carl von Platen, Götgatan 16, Stockholm S8 (Schweden). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Schweden, 8. September 1956 und 26. August 1957.
- 47 g, 45/04. 357597. 9. August 1957, 18 Uhr. — Pneumatische Antriebsvorrichtung für ein Ventil. Erf.: Dr. Heinrich Geffcken und Ewald A. Zdansky, Monthey (Wallis). Inh.: Ilse Geffcken, avenue Général Guisan 9, Pully/Lausanne, und Ewald A. Zdansky, Oberingenieur, Case Postale 104, Monthey/Wallis. Vertr.: Hartmut Keller, Bern. Prior.: Deutschland, 17. September 1956.
- 47 h, 9. 357598. 8 janvier 1960, 18 h. — Poulie de transmission pour courroie à denture intérieure. Inv. et tit.: Demètre Papageorges, ingénieur, rue Paradis 130, Liège (Belgique). Mand.: Dr. Schoenberg, Bâle. Prior.: Belgique, 15 janvier 1959.
- 47 h, 18. 357599. 18. Dezember 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Beseitigung des auf Leckölverlusten beruhenden Schlupfes hydrostatischer Getriebe und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Prof. Dr. Hans Thoma, Grünwald bei München, (Deutschland). Inh.: Gesellschaft der Ludw. von Roll'sehen Eisenwerke AG, Gerlafingen. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 47 i, 1. 357600. 18. Juli 1960, 18 1/4 Uhr. — Gefedertes Wellenspitzenlager. Erf.: Otto Öhler, Rheinfelden (Baden, Deutschland). Inh.: Rheinfelder Urteile-Fabrik RUF A GmbH, Rheinfelden (Baden, Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 47 i, 4. 357601. 30. Juli 1957, 16 1/2 Uhr. — Drucktastenbaugruppe. Erf.: Kurt Scheffel, Pforzheim (Deutschland). Inh.: Standard Telephone and Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephone and Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 7. August 1956.
- 47 k, 5/10. 357602. 24. Oktober 1957, 12 Uhr. — Spannbüchse für Wickelhülsen. Erf.: Karl Haberstroh, Worblingen (Deutschland). Inh.: Robert Victor Neher AG, Kreuzlingen. Prior.: Deutschland, 27. Oktober 1956.
- 48 a, 6/08. 357603. 1^{er} décembre 1956, 11 1/2 h. — Procédé pour le dépôt électrolytique du platine. Inv.: Ralph Hall Atkinson, Westfield (N.I., USA). Tit.: The International Nickel Company (Mond) Limited, Thames House, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 2 décembre 1955.
- 48 b, 13. → 18 c, 3/25: 357420.
- 49 a, 1/01 (49 a, 34/01). 357604. 21. Juni 1957, 17 1/2 Uhr. — Vorrichtung zur maschinellen Bearbeitung zylindrischer Oberflächen. Erf.: Dai Ashton Davies, Brighton (Victoria, Australien). Inh.: Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization, Albert Street 314, East Melbourne (Victoria, Australien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Australien, 25. Juni 1956.
- 49 a, 34/01. → 49 a, 1/01: 357604.

- 49 a, 34/01. 357605. 20. Januar 1958, 17 1/4 Uhr. — Werkzeug. Erf.: Bengt Sven Olof Almén, Sandviken (Schweden). Inh.: Sandvikens Jernverks Aktiebolag, Sandviken (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 29. Mai 1957.
- 49 a, 36/01. → 21 e 19/06: 357446.
- 49 a, 36/02. 357606. 15 octobre 1959, 18 1/2 h. — Dispositif pour communiquer des déplacements angulaires déterminés à un organe rotatif. Inv.: Paul Grevy, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Roxer S.A.**, Saignelégier (Berne). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 49 a, 55/01 (49 b, 13). 357607. 15. März 1957, 21 Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Einstellen nach Vorwahl eines Maschinenteiles, für geradlinige oder Winkeleinstellungen. Erf.: Richard Diener, Berlin-Hermsdorf (Deutschland). Inh.: **Berliner Maschinenbau AG, vormals L. Schwartzkopff**, Seheringstrasse 13-28, Berlin N. 65 (Deutschland). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. März 1956.
- 49 b, 13. → 49 a, 55/01: 357607.
- 49 h, 6. 357608. 22. März 1957, 18 1/4 Uhr. — Hydraulisches Spannelement für Spanneinrichtungen. Erf.: Kurt Wiesemann, Remscheid-Vieringhausen (Deutschland). Inh.: **Heyco-Werk, Heynen & Co.**, Birgden III, 12-14, Remscheid-Haddenbach (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 9. April 1956.
- 49 h, 13. 357609. 4. September 1957, 20 1/4 Uhr. — Vorrichtung zum Biegen von Stangeneisen. Erf. und Inh.: **Alois Suter**, Holcestrasse 103, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 49 h, 36/10. 357610. 5. Juli 1957, 18 Uhr. — Schweißmittel für die Unterpulver-Schweißung. Erf.: Dipl.-Ing. Willy Welz, Glattbrugg. Inh.: **Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Böhle & Co.**, Abt. Elektrodenfabrik, Birchstrasse 230, Zürich-Oerlikon. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 50 e, 17/01. 357611. 4. Februar 1958, 18 Uhr. — Einrichtung zum Zerkleinern von Kehlrieh und andern Abfällen. Erf.: Niklaas Theodorus Hummel, Rotterdam (Niederlande). Inh.: **Dorr-Oliver Incorporated, Barry Plaee**, Stamford (Conn., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 8. Februar 1957.
- 50 c, 19/01. 357612. 10 février 1959, 18 1/2 h. Distributeur à vibrations pour substances granuleuses. Inv.: Thomas James Albert Brown, Frederick Spencer et Gérard Grady, Stockport (Ches, Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Simon Limited**, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Ches, Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 10 février et 22 août 1958.
- 50 d, 18/30. 357613. 5 mai 1959, 19 h. — Procédé pour trier des articles et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Thomas E. Roberts, Jr., Saratoga (Cal., USA). Tit.: **Food Machinery and Chemical Corporation**, Coleman Street 1105, San Jose (Cal., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 5 mai 1958.
- 52 a, 59/02. 357614. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 342829). 27. Juli 1956, 11 Uhr. — Kopiereinrichtung für eine zum Stücken eingerichtete Nähmaschine. Erf. und Inh.: **Walter Nohl**, Möttestrasse 62, Winterthure. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 54 b, 1/01. 357615. 28 avril 1959, 17 1/4 h. — Procédé pour entailler et plier des ébauches d'enveloppes et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: **William Omér Normandin**, Montreal (Québec, Canada). Tit.: **Canada Envelope Company**, Oxford Avenue 2150, Montreal (Québec, Canada). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 28 avril 1958.
- 54 d, 1/01 (12 d, 13). 357616. 9 janvier 1959, 17 3/4 h. — Dispositif pour le façonnage mécanique d'une structure chevronnée développable. Inv.: Lucien Victor Gewiss, Ville d'Avray (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Préision Mécanique Labinal S.A.**, rue de Clichy 17, Saint-Ouen (Seine, France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 16 janvier et 27 novembre 1958.
- 55 c, 2 (23 e, 3). 357617. 17. Dezember 1957, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Papierleim. Erf.: Arie Cornelis van der Meer, Apeldoorn, und Werner Alfred Wilhelm, Bussum (Niederlande). Inh.: **Beeker & Company Limited**, Ludgate Hill 34/40, London E.C. 4 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 19. Dezember 1956.
- 55 d, 31/01. 357618. 24. April 1958, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Papier. Erf.: Dr. Ing. Claes Allander, Södra Ångby (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Svenska Filktfabriken**, Kungsgatan 18, Stockholm (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 24. April 1957.
- 55 f, 1. 357619. 10. Januar 1958, 17 3/4 Uhr. — Selbsttätige Aufschneidevorrichtung für die gewickelte Pappenbahn auf der Formatwalze einer Pappmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Wintgen, Luzern, und Mathias Streiff, Schwanden. Inh.: **Bell-Maschinenfabrik AG**, Kriens (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 57 a, 5/05. 357620. 6. Dezember 1957, 18 1/4 Uhr. — Zusatzvorrichtung an einem fotografischen Vergrößerungsgerät mit automatischer Belichtungsregelung. Erf. und Inh.: **Max Graggio**, Albertstrasse 7, Regensburg (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 15. Dezember 1956 und 20. September 1957.
- 57 a, 30. 357621. 15. April 1958, 18 1/2 Uhr. — Photographischer Objektivverschluss mit zusätzlicher Öffnungseinrichtung. Erf.: Rolf Noack und Heinz Schulze, Dresden (Deutschland). Inh.: **VEB Kamera- und Kinowerke Dresden**, Schandauerstrasse 76, Dresden A 21 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 20. April 1957.
- 57 a, 32/05. 357622. 1. April 1958, 18 1/4 Uhr. — Fotografische Kamera mit lösbar miteinander gekuppelten Stellgliedern für Objektivblende und Belichtungszeit. Erf.: Alfred Winkler, München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 6. April 1957.
- 57 a, 32/05. 357623. 29. April 1958, 18 1/2 Uhr. — Einrichtung an photographischen Objektiven zum selbsttätigen Einstellen der Blende auf einen vorgewählten Wert. Erf.: Kai Heinz Schütz, Bad Kreuznach (Rhd., Deutschland). Inh.: **Jos. Schneider & Co., Optische Werke**, Bad Kreuznach (Rhd., Deutschland). Vertr.: Graf-Schachenmann & Cie. Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern. Prior.: Deutschland, 8. Juni 1957.
- 57 a, 32/05. 357624. 15 mai 1959, 20 h. — Mécanisme d'obturateur pour appareil photographique. Inv.: David S. Grey, Lexington, et Edwin H. Land, Cambridge (Mass., USA). Tit.: **International Polaroid Corporation**, Exchange Place 1, Jersey City (N.J., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 15 mai 1958.
- 57 a, 32/06. 357625. 3. März 1958, 18 1/2 Uhr. — Photographische Kamera mit Wechslobjektiv. Erf.: Dipl.-Ing. Erich Burger, München, und Carl Baur, Baldham bei München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 26. März 1957.
- 57 a, 32/06. 357626. 23. April 1958, 17 3/4 Uhr. — Fassung für photographische oder kinematographische Objektive. Erf.: Dr. Waldemar Ewald, Bad Kreuznach (Rhd., Deutschland). Inh.: **Jos. Schneider & Co., Optische Werke**, Bad Kreuznach (Rhd., Deutschland). Vertr.: Graf-Schachenmann & Cie. Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern. Prior.: Deutschland, 29. Mai 1957.
- 57 a, 39. 357627. 31. Dezember 1957, 14 3/4 Uhr. — Kinematographische Aufnahmekamera mit Vorlaufwerk und Abschalteneinrichtung für vorcingestellte Laufzeit. Erf.: Siegfried Leusehke und Rudolf Grötzel, Dresden (Deutschland). Inh.: **VEB Kamera- und Kinowerke Dresden**, Schandauerstrasse 76, Dresden A 21 (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 21. September 1957.
- 57 a, 43. 357628. 21. März 1958, 18 3/4 Uhr. — Kinoprojektor mit anamorphotischem Vorsatz. Erf.: Dipl.-Ing. Herbert Tümmel, Kiel (Deutschland). Inh.: **Zeiss Ikon Aktiengesellschaft**, Dornhaldestrasse 5, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 11. April 1957.
- 57 b, 1. 357629. 14. August 1957, 14 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von antistatischen photographischen Filmen. Erf.: Dr. Helfried Klockgether, Leverkusen, Dr. Walter Kleist, Leverkusen-Bayerwerk, und Dr. Armin Ossenbrunner, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 24. August 1956.
- 57 b, 4. 357630. 6. Juli 1957, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von photographischen Materialien mit Lichtschutzschichten. Erf.: Dr. Armin Ossenbrunner und Dr. Helfried Klockgether, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Weissfrauenstrasse 9, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 26. Juli 1956.
- 57 b, 14/02. 357631. 20. Mai 1957, 11 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung direkter Positive. Erf.: Dr. Edith Weyde, Leverkusen-Bürrig (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 9. Juni 1956.
- 59 b, 1. 357632. 13. Februar 1958, 18 Uhr. — Laufradbefestigung an Kreiselpumpen. Erf.: Dipl.-Ing. Walther Busehorn, Pegnitz/Ofr., und Dipl.-Ing. Rudolf Schaffer, Nürnberg-Ost (Deutschland). Inh.: **Amag-Hilpert-Pegnitzhütte AG**, Allersbergerstrasse 13-19, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 60, 35 (21 c, 45/09). 357633. 10 décembre 1958, 15 3/4 h. — Dispositif de commande à fluide sous pression. Inv. et tit.: Jean Louis Gatzmüller, Boulevard Maurice Barrès 66, Neuilly-sur-Seine (France). Mand.: Dr ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 18 décembre 1957 et 2 décembre 1958.
- 63 b, 8. 357634. 24. Januar 1958, 17 3/4 Uhr. — Lenkrolle mit Feststellvorrichtung. Erf.: Charles Borel, Evillard. Inh.: **Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Co.**, Aktiengesellschaft, Biel. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 63 c, 3/02. 357635. 9 décembre 1959, 18 h. — Suspension articulée réglable d'un organe d'attelage entre les véhicules d'un train routier. Inv.: André Buisson, Paris (France). Tit.: **Société Lorraine des Anciens Etablissements de Dietrich & Cie de Lunéville**, avenue Président Wilson 3, Paris (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 9 décembre 1958.
- 63 c, 16/04. → 47 e, 5: 357590.
- 63 c, 41. 357636. 8 octobre 1959, 11 h. — Distributeur pneumatique automatique d'une installation de suspension pneumatique d'un véhicule à trois essieux. Inv.: Giuseppe Alfieri, Milan (Italie). Tit.: **Fabbrica Italiana Magneti Marelli S. p. A.**, via Guastalla 2, Milan (Italie). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Italie, 24 novembre 1958.
- 63 c, 41. 357637. 27 février 1960, 13 h. — Dispositif de suspension d'un véhicule automobile. Inv. et tit.: Jean Roget, Grand-Rue 27, Nyon (Vaud).
- 63 c, 47. 357638. 26. April 1957, 17 1/2 Uhr. — Hilfskraftlenkung für Kraftfahrzeuge. Erf.: Erich Jablonsky, Schwäbisch Gmünd (Deutschland). Inh.: **Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft**, Friedrichshafen a. B. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Mai 1956.
- 63 c, 69 (3 b, 18). 357639. 18 août 1959, 9 h. — Gant de sécurité pour circulation routière. Inv. et tit.: André Dirac, masseur, Faubourg de l'Hôpital 17, Neuchâtel. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 63 c, 91. 357640. 5. Februar 1958, 24 Uhr. — Ölstandmesser. Erf.: Sven Arild Swallert, Genf. Inh.: **International Inventions Trading Company AB**, Adolfsberg, Marieberg, Stockholm (Schweden). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. November 1957.
- 63 d, 2. 357641. 24. Januar 1958, 17 3/4 Uhr. — Rad für Transportwagen. Erf.: Charles Borel, Evillard. Inh.: **Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Co.**, Aktiengesellschaft, Biel. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 63 e, 17. 357642. 29. März 1958, 10 Uhr. — Selbsttätige Luftdruck-Anzeigevorrichtung an pneumatikbereiften Fahrzeugrädern. Erf. und Inh.: **Klaus Gutowski**, Stauffacherstrasse 12, Emmenbrücke (Luzern).
- 64 a, 54/04. 357643. 2. Juli 1959, 17 1/4 Uhr. — Ausguss- bzw. Tropfensatz für Flaschen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Friedrich Sanner Kommanditgesellschaft**, Schillerstrasse 76, Bensheim-Auerbach (Deutschland). Vertr.: Ammann & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 3. Juli 1958.
- 65 b, 28. 357644. 8 octobre 1959, 11 h. — Ceinture de sauvetage. Inv. et tit.: **Paul Houriet**, Rosiers 11, La Chaux-de-Fonds. Vertr. A. Bugnion, Genève.
- 66 a, 2/05. 357645. 14 octobre 1959, 17 1/4 h. — Instrument pour étouffir électriquement les animaux. Inv. et tit.: Dr. Roy Earl Morse, Cobb Road 3, New Brunswick/N.J., et Fred Anthony Di Pasquale, 3834 West 67th Place, Chicago/Ill. (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 24 avril 1959.
- 67 c, 1. 357646. 14. August 1957, 15 Uhr. — Polierscheibe. Erf. und Inh.: Gottlieb Jetzer, Büroangestellter, Bökikon (Aargau). Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- 68 b, 10. 357647. 29. Oktober 1957, 18 1/2 Uhr. — Stangenverschluss für Fenster und Türen. Erf. und Inh.: **Willy Abel**, Schönenstrasse 39, Rüschlikon (Zürich). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 68 b, 26. → 68 c, 7: 357649.

- 68 c, 7. 357648. 5. April 1957, 18 Uhr. — Lager für Fenster oder Fensterladen mit waagrecht Drehachse. Erf.: Gunnar Erik Werner Lewin, Viggholm (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Atvidabergs Butiksindretningar, Kungälvsgårdsgatan 20, Stockholm C (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 16. Mai 1956.
- 68 c, 7 (68 b, 26). 357649. 20. März 1958, 18 Uhr. — Drehlager für einen um eine mittlere Achse schwenkbaren Flügel eines Fensters. Erf. und Inh.: Christian Steeb, Zeppelinstrasse 23, Sulz/Neckar (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 27. April 1957.
- 69, 10. 357650. 12. janvier 1960, 17 h. — Appareil pour couper les poils des fosses nasales et des conduits auriculaires. Inv. et tit.: Georges Pertuiset, rue de la Scie 2, Genève. Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.
- 70 b, 5/20. 357651. 10. Dezember 1957, 19 Uhr. — Kugelschreiber. Erf. und Inh.: Sauro Albertini, Ingenieur, via alla Chiesa 4, Lugano-Viganillo. Vertr.: Ernst F. Zhinden, Luzern.
- 72 h, 2/01. 357652. 24. Mai 1957, 21 Uhr. — Selbsttätige Feuerwaffe. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Lippert, Kilchberg, und Ernst Mühlemann, Zürich. Inh.: Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.
- 72 i, 3/08. 357653. 27. März 1958, 18 Uhr. — Aufschlagzünder für drallose Geschosse. Erf.: Dr. Ing. e. h. Helmut Junghans, Schramberg-Sulgen, und Paul Kaiser, Schramberg (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. e. h. Helmut Junghans, Eckenhof, Schramberg-Sulgen, und Gebrüder Junghans Aktiengesellschaft, Geisshalde, Schramberg (Würtl., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. April 1957.
- 74 b, 1. 357654. 26. April 1960, 15 Uhr. — Apparat zur Anzeige von Flüssigkeitsverlusten. Erf.: Walther Baur, Baar. Inh.: Franz Rittmeyer AG, Apparatebau für die Wasserwirtschaft, Zug.
- 74 d, 8/15. 357655. 23. Mai 1958, 10 1/2 Uhr. — Als Verkehrsschutz dienender Rückstrahler. Erf. und Inh.: Andreas Strohofer, Hertensteinstrasse 56, Baden (Aargau).
- 75 c, 15/01. 357656. 28. Mai 1958, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Aufhängen von Anstreichpinseln am Farbtopfband. Erf.: Bruno Mondada, Minusio (Tessin). Inh.: Hans Raschle, Bergstrasse 708, Elgg (Zürich). Vertr.: George Römpler, Locarno.
- 76 b, 3/01 (76 b, 14/01). 357657. 18. April 1958, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum selbsttätigen Wechseln des Wickeldornes an einer Spinnereismaschine, insbesondere an einer Schlagmaschine. Erf.: Adolf Hergeth und Bruno Schwab, Dülmen (Westf., Deutschland). Inh.: Hergeth KG Maschinenfabrik u. Apparatebau, Dülmen (Westf., Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 25. April und 5. August 1957.
- 76 b, 14/01. → 76 b, 3/01: 357657.
- 76 b, 16/01. 357658. 21. marzo 1957, ore 22. — Procedimento di pulitura di una cardatrice di materiale tessile e rivestimento ausiliario per l'attuazione del procedimento. Inv.: Ernest Tempest e Geoffrey Harold Tempest, Leeds (York, Gran Bretagna). Tit.: Joseph Sellers & Son Ltd., Ernest Tempest e Geoffrey Harold Tempest, Leeds (York, Gran Bretagna). Mand.: A. Racheli, Bellinzona. Prior.: Gran Bretagna, 23. marzo 1956.
- 76 b, 20/01. 357659. 4. Mai 1957, 12 1/2 Uhr. — Wickelvorrichtung für ein Streckband. Erf.: Paul Bemis West, Keenebunk, und Gordon Campbell Anderson, Biddeford (Me., USA). Inh.: Saeo-Lowell Shops, Battery March 60, Boston 10 (Mass., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 22. Mai 1956.
- 76 c, 5. → 76 c, 24/01: 357661.
- 76 c, 9. → 76 c, 31: 357663.
- 76 c, 17/10. 357660. 17. Oktober 1957, 18 1/2 Uhr. — Fadenbruchabstellvorrichtung. Erf.: Max Kühnrich, Karl-Marx-Stadt, Gerhard Lässig, Neukirchen/Erzgr., und Willy Schulze, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Inh.: VEB Spinn- u. Zwirnereimaschinenbau Karl-Marx-Stadt, Lärchenstrasse 8, Karl-Marx-Stadt W 30 (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Oktober und 17. Dezember 1956.
- 76 c, 24/01 (76 c, 5). 357661. 27. mai 1959, 18 1/4 h. — Appareil de torsion pour une matière filamenteuse. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: The Chemstrand Corporation, Decatur (Ala., USA). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: USA, 28. mai 1958.
- 76 c, 25. 357662. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 302116.) 9. Dezember 1957, 17 Uhr. — Spindel für Spinn- und Zwirnmaschinen. Erf.: Ernst Rogner, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: SKF Kugellagerfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schweinfurt (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. Januar 1957.
- 76 c, 31 (76 c, 9). 357663. 31. März 1958, 19 Uhr. — Herstellung von Garn, dessen Farbcharakter entlang seiner Länge variiert. Erf.: Samuel Roscoe, Bolton (Lancs, Grossbritannien). Inh.: Hayeshaw Limited, Great Bridgewater Street 90, Manchester (Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 2. April 1957.
- 77 a, 57/00. 357664. 8. Januar 1957, 14 Uhr. — Golfschlagübungsvorrichtung. Erf. und Inh.: Ewald Wallsteiner, Frundsbergstrasse 60, München (Deutschland). Vertr.: Dr. Georg Weissenberger, Genf. Prior.: Deutschland, 14. Januar 1956.
- 77 d, 9/00. 357665. 8. septembre 1959, 18 1/4 h. — Jeu d'impression. Inv. et tit.: Bernard Progin, route de Meyrin 193, Genève. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 80 a, 7/45. 357666. 3. April 1958, 15 Uhr. — Zement-Dosierungseinrichtung an einer Beton-Mischanlage mit einem beweglich angeordneten Wiegebehälter. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: TECHAG, Anstalt für Maschinen- und Metallkonstruktionen, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 80 a, 46. 357667. 18. novembre 1959, 17 1/2 h. — Procédé de fabrication d'un article creux et article obtenu par ce procédé. Inv. et tit.: Arthur Galante, avenue Balxert 17, Châtelain/Genève. Mand.: Déria, Kirker & Cic, Genève.
- 81 a, 2/01. 357668. 9. novembre 1959, 18 1/2 h. — Procédé pour la fabrication de récipients souples en matière plastique. Inv. et tit.: Valer Flax, Vic-Fezensac (Gers, France). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. Prior.: France, 10. novembre 1958.
- 81 c, 14. 357669. 10. Mai 1958, 13 3/4 Uhr. — Faltschachtel. Erf. und Inh.: Otto Hachtmann, Alémannstrasse 3, Hannover (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 10. Mai und 3. Juli 1957.
- 81 c, 15. 357670. 3. Februar 1958, 17 Uhr. — Tube mit Tubenverschluss. Erf. und Inh.: Prof. Dr. phil. Heinrich Utiger, Langstrasse 94, Zürich 4.

- 81 c, 20. 357671. 1^{er} novembre 1954, 18 1/4 h. — Support-râtelier pour objets fragiles et procédé de fabrication de ce support-râtelier. Inv.: Pierre Giraudet, Ancenis (France). Tit.: Société d'Application Technique d'Emballages Modernes S.A., S.A.T.E.M., Agadir (Maroc). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 9. novembre 1953, 15. avril et 8. juin 1954.
- 81 c, 20. 357672. 18. Oktober 1957, 17 1/2 Uhr. — Verpackung für eine Anzahl gleichförmiger Gegenstände. Erf.: Jules Glaser, Rüslikon (Zürich). Inh.: Max Lehner-Stirnenmann, Fabrikant, Gränichen (Aargau). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 81 e, 122. → 34 i, 24: 357524.
- 81 e, 133. 357673. 10. octobre 1959, 15 h. — Appareil pour l'introduction de matières à l'état divisé dans un récipient. Inv. et tit.: Didier Jousseume, Villa Isis Fontsaite, La Ciotat (B.-du-Rhône, France). Mand.: Walter F. Moser, Genève. Prior.: France, 23. octobre 1958.
- 81 e, 136. 357674. 27. September 1957, 17 3/4 Uhr. — Spänetransportanlage an Spänsilo. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Technoer Aktiengesellschaft für Wärmetechnik Baden, Baden. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 81 e, 142 (19 c, 11/30). 357675. 7. Dezember 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zur Abgabe brennbarer Flüssigkeiten, insbesondere für Sprengwagen von Teer- und Bitumenprodukten. Erf. und Inh.: Ferdinand Köfel, Roswiesenstrasse 30, Zürich 11/51. Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- 81 c, 143. → 37 f, 3/02: 357546.
- 82 a, 30/10. 357676. 14. Mai 1958, 15 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Regeln des Zustandes der Trocknungsluft in einem Teigwarentrockner. Erf.: Willi Berger, Englewood (N.J., USA). Inh.: Gebrüder Bühler, Uzwil.
- 82 a, 30/30. 357677. 27. Juni 1957, 18 Uhr. — Verfahren zum Trocknen von stapelbaren Gütern, insbesondere von Schnittholz, und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Martin Fröhlich, Forstingenieur, Lachenweg 3, Chur. Vertr.: J. Spälty, Zürich.
- 82 b, 3/10. 357678. 1^{er} mai 1959, 18 1/4 h. — Appareil centrifuge pourvu d'un rotor disposé autour d'un axe de rotation. Inv.: Dr. Edward Greydon Pickels, Atherton, et Richard Clifford Stallman, San Carlos (Cal., USA). Tit.: Beekman Instruments, Inc., Fullerton Road 2500, Fullerton (Cal., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 2. mai 1958 et 7. avril 1959.
- 83 a, 19/14. 357341. — Siehe Berichtigung am Kopf der Liste. — Voir rectification à l'en-tête de la liste. — Vedi rettificazione in testa alla lista.
- 83 a, 37/08 (83 a, 39/00). 357679. 30. septembre 1959, 18 1/4 h. — Boîte étanche pour montre. Inv.: Pierre Jeangros, La Chaux-de-Fonds. Tit.: Emir S.A., Etude de MM^{es} Cornu & Grosjean, avenue L. Robert 42, La Chaux-de-Fonds. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 37/12. → 44 a, 45: 357575.
- 83 a, 39/00. → 83 a, 37/08: 357679.
- 85 e, 8/01. 357680. 30. Juli 1958, 24 Uhr. — Abzugsgrube. Erf.: Nils Sandin, Lund (Schweden). Inh.: Frans Harry Karlsson, Baumeister, Pälsvägen 7, Lund (Schweden). Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- 85 e, 11/01. 357681. 7. März 1958, 24 Uhr. — Schlagfreie, viereckige Schachtelabdeckung. Erf.: Dipl.-Ing. Wilhelm Schmid, Wien (Oesterreich). Inh.: Passavant-Werke, Michelbacher Hütte bei Michelbach/Nassau (Deutschland). Vertr.: A. Rosset, Zürich. Prior.: Oesterreich, 13. März 1957.
- 85 e, 21/25. → 34 l, 12: 357526.
- 86 c, 18/10. 357682. 6. Dezember 1960, 18 Uhr. — Ketthaumbremse. Erf. und Inh.: Willy Grob, Burstwiesenstrasse 45, Zürich 3/55. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 86 c, 27/02. → 8 a, 25/01: 357370.
- 86 g, 3/01. 357683. 4. Dezember 1956, 18 Uhr. — Webschaft. Erf.: John Jacob Kaufmann, Philadelphia (Pa., USA). Inh.: The Steel Heddle Manufacturing Co., 2100 West Allegheny Avenue, Philadelphia (Pa., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 87 a, 13. 357684. 21. Februar 1958, 11 Uhr. — Motorisch angetriebenes Drehschlaggerät, insbesondere zum Anziehen von Schrauben und Muttern. Erf.: Erich Bayer, Stuttgart-Vaihingen, und Willy Schwenk, Ludwigsburg (Deutschland). Inh.: Robert Boshé GmbH, Breitscheidstrasse 4, Stuttgart W (Deutschland). Vertr.: Dr. Paul Stamm, Zuchwil b. Solothurn. Prior.: Deutschland, 2. März 1957.
- 87 a, 18. 357685. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 313626). 25. Oktober 1957, 19 Uhr. — Setzgerät und Verankerungsstift zum Eintreiben in Aufnahmewerkstoffe. Erf.: Dipl.-Ing. Martin Hilti, Vaduz (Liechtenstein). Inh.: Anstalt für Montage-Technik, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. November 1956.
- 87 a, 18. 357686. 14. Januar 1958, 17 1/4 Uhr. — Vorrichtung zum Einschneiden von Bolzen in feste Massen. Erf.: Max Skumawitz, Lintorf (Bez. Düsseldorf, Deutschland). Inh.: Tornado Ramset GmbH & Co., Lintorf (Bez. Düsseldorf, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 14. März 1957.
- 87 h, 1. 357687. 14. März 1958, 19 Uhr. — Hammer. Erf. und Inh.: Fritz Hesse, Betriebsleiter, Sihltalstrasse 37, Langnau a. A. (Zürich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

II. Teil II^e Partie II^a Parte

Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1^{re} partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla I^a parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

Aenderung im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

315809 († 2 d). 7. Juni 1955, 18 1/2 Uhr. — Zerkleinerungsgerät. Erf.: Carl Schnell, Winterbach bei Schorndorf (Württ., Deutschland). Inh.: Firma Carl Schnell, Maschinbau, Winterbach bei Schorndorf (Württ., Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Bascl. Priorität: Deutschland, 18. September 1954.
Durch Urteil des Handelsgerichtes des Kantons St. Gallen vom 14. Dezember 1959, bestätigt durch Urteil des Schweizerischen Bundesgerichtes (I. Zivilabteilung) vom 28. Juni 1961, ist dieses Patent nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 29. September 1961; registriert am 13. Oktober 1961.
323583 († 23 a). 25. Februar 1955, 17 3/4 Uhr. — Maschenware und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf.: William Jefferson Leath, Charlotte/N.C., und Frank Eugene Bobo, jr., Gainesville/Ga. (USA). Inh.: Patentex, Inc., Fifth Avenue 350, New York (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 19. Oktober 1954.
Erklärung teilweisen Verzichts vom 17. März 1961; registriert am 2. Oktober 1961.

Aenderungen Modifications Modificazioni

346598 — 21 c, 46/51. Inventio Aktiengesellschaft, Hergiswil (Nidwalden). Vertr.: Dipl.-Ing. R. Rottmann, Zürich. Uebertragung an Sehindler-Reliance Elektronik AG., Dierikon (Luzern). Vertr.: Dipl.-Ing. R. Rottmann, Zürich; registriert am 2. Oktober 1961.
264069 († 96 c). 279054 († 104 c). Thompson Products, Inc., Cleveland (Ohio, USA). Changement de la raison sociale en Thompson Ramo Wooldridge Inc., Clarkwood Road 2196, Cleveland (Ohio, USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 9 octobre 1961
309749, 309750 und 310117 († 126 b). Wilhelm Baier KG. Wehasto-Werk, Stockdorf bei München (Deutschland). Firma-Aenderung in Wilhelm Baier KG., Stockdorf bei München (Deutschland). Vertr.: Dr. W. Grimm, Zürich; registriert am 9. Oktober 1961.
336659. — 47 f, 19/20. 336338 (mit Zusatzpatenten 342177 und 349230), 347792 — 85 f, 4. Willy Honegger, Badenerstrasse 367, und Albert Lins, Sennhauerweg 11, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung des hälftigen Anteils Willy Honegger zugunsten von Albert Lins, Sennhauerweg 11, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 9. Oktober 1961.
289151, 304115, 308343, 308632 et 312344 († 95). Ronson Art Metal Works, Inc., Newark (N.J., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Changement de la raison sociale et du siège social en Ronson Corporation, Ronson Road 1, Woodbridge (N.J., USA). Les mandataires restent inchangés. Enregistrement du 10 octobre 1961.
356966 — 47 f, 22/40. Willy Honegger, Badenerstrasse 367, und Albert Lins, Sennhauerweg 11, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung des Anteils von Willy Honegger zugunsten von Albert Lins, Sennhauerweg 11, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 11. Oktober 1961.
356998 — 64 a, 64. Clifford R. Jennings, Kensington Road 21, Arlington (Mass., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Lizenz gemäss Vertrag vom 27. März 1957 zugunsten von Poleete, Inc., 510 South Spring Street, Los Angeles (Cal., USA); registriert am 11. Oktober 1961.
325514 († 69) mit Zusatzpatent 342764 — 42 g, 20/04. Norbert K. Aecker, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Canteen International SA., Route des Acacias 25, Genf. Vertr.: Fritz Isler, Zürich; registriert am 12. Oktober 1961.
326549 († 36 q). 347827 — 12 o, 17/01. Société des Laboratoires Lahaz, Bruxelles (Belgique). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Transmission à Société Belge de l'Azote et des Produits Chimiques du Marly SA., Boulevard Piercot 4, Liège (Belgique). Mand.: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 12 octobre 1961.
347539 — 17 f, 12/10. Hygrotherm Engineering Limited, London W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an John B. Pierce Foundation, 50 West 44th Street, New York (USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 12. Oktober 1961.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Bovard & Cie., Bern. 327311.
Dériaz, Kirker & Cie., Genève. 301960.
Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich. 278371, 325595, 326298.
Frau L. Gartenmann, Zürich. 336110.
W. Hoffmann, Adliswil (Zürich). 355811.
Phillips AG., Zürich. 355480.
Dr. Paul Stamm, Zuchwil b. Solothurn. 328459.

Löschungen Radiations Radiazioni

260 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem * versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqués d'un *.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un *.

Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)

Vecchia classificazione (†)

†1 323238	†9 a 305376	313952	†23 a 321067
†2 d 255017	312805*	334571	†23 c 310795
315809	†10 e 333124	†18 a 280797	†24 d 327243
†4 d 292000	†10 d 319882	†19 e 258262	330450
292001	331782	†19 d 312707	†25 a 311780
301723	†13 g 284032	332040*	320280
321416	†15 a 308233	†21 e 273915	†25 b 289048
321776	†15 g 320482	279890	†34 d 333162
329283	326901	289654*	†36 e 315119
†5 a 316096	†15 i 329311	329330	†36 n 276715
†8 a 313340	†15 l 283370	†22 d 322595	277021

†36 o 304712	316838	†95 262363	316543
332128	330195	308342	†116 a 263416
†36 p 314006	†71 i 278335	†96 a 295178	†116 c 297181
318358*	329453	†96 h 299817	†116 h 293808*
†37 a 328755	†79 l 300668	†96 e 319697	317693
†37 g 257406	†72 a 296731	†96 f 279422	324903
†40 321113	†72 e 297082	†96 g 316893	†116 i 296487
†47 h 263992	†73 308603	321641	†118 e 324351
†47 e 258859	†76 267156	322407	†120 b 282888
†48 a 299386	†78 c 304798	322408	†120 e 258729
†48 g 306660	324761	†97 272907	264144
321133	†79 e 256030	330253	301276
333070*	†79 i 297097	†102 a 316900	†120 f 257894
333799*	297098	333653	266792
334908*	†79 k 294415	†104 e 303778	†125 a 284228
†49 a 318848	310900	†104 d 306150	299141
†50 a 274269	323676	332967	†125 h 291396
†50 f 318172	†79 n 252839	†107 e 279066	306809
†56 g 281472	282466	†110 c 295496	†125 e 307154
†66 h 279943	†80 e 280911	†111 a 301169	†126 b 304581
†66 c 332530	292492	†111 b 316521	307155
†67 328786	†80 e 259182	†112 263410	316063
†69 327353	†80 i 312752	290440	319463*
†70 334371	†81 279394	292228	319464*
†71 e 283485	290386	300468*	†126 i 249988
289592*	296414	312779	261550*
334707	331625	334111	330355
†71 e 324259	†86 327834	†113 252228	†127 h 271293
†71 f 282451	†87 a 264697	†114 f 308118	†128 b 315235
315163	†87 b 314068	312610	†129 b 313901

Neue Klassierung — Nouvelle classification

Nuova classificazione

7 e, 12 353319	31 e, 25/02 351368	57 a, 9/05 353620
8 d, 9/20 353322	34 h, 8/20 353496	(42 c, 17/01)
8 d, 21/07 342545	34 g, 1/05 342710	57 a, 22/05 337069
12 o, 11 343386	34 g, 1/06 353502	57 b, 18/08 353626
12 o, 16 341811	34 g, 13 353504	57 e, 8/01 341390
(12 p, 1/01; 12 p, 5)	34 i, 18 350772	63 e, 78 353638
12 p, 1/01 353360	34 l, 18/03 353509	63 e, 90 353639
19 b, 6/02 353392	36 b, 3/02 337640	63 e, 31/03 339519
19 e, 1 353394	37 b, 1/02 353517	63 b, 3 335591
20 a, 12 353396	37 d, 24/01 353519	67 e, 1 345813
20 b, 10/10 345027	37 d, 28 353520	68 d, 16 353648
20 e, 30 353397	39 b, 26/02 353530	69, 12 353651
20 i, 11/01 353399	(64 a, 10; 64 a, 20/01)	72 d, 10/02 350222
353400	42 c, 18 353540	76 e, 26/08 343860
21 a, 34/12 336444	42 g, 10/02 344574	77 h, 7/10 340748
(21 a, 36)	(21 a, 36)	77 e, 1/30 341422
21 a, 34/05 353406	42 h, 20/02 353553	80 e, 12 350239
21 a, 36/02 336451	42 l, 13/02 339984	81 e, 21 337447
21 e, 45/03 353431	43 a, 15/03 353563	81 e, 136 353677
21 e, 52 353433	43 a, 21 350134	83 a, 1/20 337784
353434	45 f, 31/00 353572	83 a, 1/22 337456
21 d, 61/02 336492	45 g, 25/06 353573	(47 i, 5)
339981	46 e, 9 336226	83 a, 3/00 338144
21 d, 53/02 353446	46 f, 5/01 341680	83 a, 15/10 353679
21 e, 33 343528	47 f, 22/95 353591	83 a, 15/14 353680
21 e, 36/01 353448	47 h, 1 353593	(83 a, 1/22)
21 e, 36/03 353450	48 a, 1/03 353596	83 a, 37/00 353687
353451	49 a, 36/02 337702	(83 a, 45/00)
22 a, 10 336530*	343747*	83 a, 37/04 338404*
23 e, 5 336146	49 a, 43/02 342816	83 a, 37/14 347489
(47 c, 13)	49 a, 55/02 342818	85 b, 2/01 353695
24 b, 5/01 350751	49 a, 66 343753	86 b, 2 343339
24 b, 8/01 338269	50 d, 5/80 353604	87 d, 3/02 338164
30 d, 21 341946	53 g, 4/04 340697	(34 i, 22/01)
30 d, 29 349027	(45 h, 5/00)	341458*
30 e, 9 347299	54 g, 13/01 353614	

Liste der am 13. Oktober 1961 veröffentlichten 309 Patentschriften

Liste des 309 exposés d'invention publiés le 13 octobre 1961

Lista dei 309 esposti d'invenzione pubblicati il 13 ottobre 1961

353390, 355917, 356425—356721.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

SCAI Société Commerciale d'Applications Industrielles en liq., Glarus

Liquidations-Schuldenrnt gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1961 tritt die Gesellschaft in Liquidation. Die Gläubiger werden eingeladen, ihre Forderungen bis zum 15. Dezember 1961 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 250*)

Glarus, den 1. November 1961.

Die Liquidatoren.

Chemiefaser Werke AG. in Liq., Zug, Gartenstrasse 7

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Publikation

Den allfälligen, unbekannteten Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit angezeigt, dass sie in Liquidation getreten ist. Solche Gläubiger werden hiermit eingeladen, binnen Monatsfrist ihre allfälligen Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

(AA. 249^a)

Zürich, den 31. Oktober 1961.

Der Liquidator:

Dr. Peter Alther, Rechtsanwalt,
Stadthausquai 5, Zürich 1.

Transportmittel-Verleih AG., mit Sitz in Zug

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufge-

fordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche bei der Liquidatorin bis spätestens 10. Dezember 1961 schriftlich anzumelden.

(AA. 247^a)

Zug, den 30. Oktober 1961.

Die Liquidatorin:

FIDES Treuhand-Vereinigung,
Postfach Fraumünster 842, Zürich 22.

S.A.P.I.E.F.

Société Anonyme de Participations industrielles et financières, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 31 octobre 1961, la société a décidé de réduire son capital social de 250 000 fr. par le remboursement d'une somme de 125 fr. en espèce sur chacune de ses actions, en sorte que le capital sera désormais de 500 000 fr., divisé en 2000 actions de 250 fr. chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant avec indication du montant de leurs créances, à M^e René Gampert, notaire, 19, rue Général-Dufour, à Genève.

(AA. 248^a)

Genève, le 31 octobre 1961.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

zum Vollzug des Bundesbeschlusses über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft

(Sicherstellungsbetrag und Werbeabgabe für die Zeit
vom 1. November 1961 bis 31. Oktober 1962)

(Vom 31. Oktober 1961)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 4, 5 und 13 des Bundesbeschlusses vom 19. Juni 1959 über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft, beschliesst:

Art. 1. Milchgrundpreis. Der Milchgrundpreis wird für die Zeit ab 1. November 1961 auf 45 Rappen je kg/l festgesetzt. Vorbehalten bleiben:

- die Erhebung des Sicherstellungsbetrages gemäss Artikel 2 dieses Beschlusses;
- der Anteil der Produzenten gemäss Artikel 4, Absatz 1 des Bundesbeschlusses über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft.

Art. 2. Sicherstellungsbetrag. Der Sicherstellungsbetrag wird in der Zeit vom 1. November 1961 bis 31. Oktober 1962 für die Milchproduzenten, die dem Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (Zentralverband) einen Werbebeitrag von 0,1 Rappen je kg/l Verkehrsmilch zu leisten haben, auf 0,9 Rappen je kg/l, für die übrigen auf 1,0 Rappen je kg/l festgesetzt.

Der Bundesrat behält sich vor, für die Zeit vom 1. Mai bis 31. Oktober 1962 auf die Festsetzung zurückzukommen.

Art. 3. Form der Erhebung des Sicherstellungsbetrages. Der Sicherstellungsbetrag ist auf aller Verkehrsmilch in Form einer bedingten Abgabe gemäss Artikel 1 der Milchwirtschaftsverordnung vom 23. Oktober 1959 zu erheben.

Art. 4. Werbeabgabe. Sofern der Zentralverband von den seinen Sektionen angeschlossenen Milchproduzenten nicht selbst in der Abrechnungsperiode vom 1. November 1961 bis 31. Oktober 1962 einen Beitrag von 0,1 Rappen je kg/l Verkehrsmilch für besondere Massnahmen zur Absatzförderung erhebt, sind alle Verkehrsmilchproduzenten zur Leistung der Werbeabgabe gemäss Artikel 5, Absatz 1 des Bundesbeschlusses über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft während dieser Periode verpflichtet.

Wenn der Zentralverband von den seinen Sektionen angeschlossenen Milchproduzenten einen solchen Beitrag erhebt, sind die nicht angeschlossenen Verkehrsmilchproduzenten zur Leistung einer entsprechenden Abgabe während der gleichen Periode verpflichtet.

Ueber die Verwendung der gemäss Absatz 1 erhobenen Abgabe bleibt ein besonderer Bundesratsbeschluss vorbehalten.

Die gemäss Absatz 2 erhobenen Abgaben sind dem Zentralverband für besondere Massnahmen zur Absatzförderung zur Verfügung zu stellen.

Art. 5. Verfahren zur Erhebung des Sicherstellungsbetrages und der Werbeabgabe. Für das Verfahren zur Erhebung des Sicherstellungsbetrages und der Werbeabgabe gelten die Bestimmungen der Milchwirtschaftsverordnung vom 23. Oktober 1959.

Art. 6. Geltungsdauer. Dieser Beschluss tritt am 1. November 1961 in Kraft und gilt bis 31. Oktober 1962.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant l'exécution de l'arrêté fédéral sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière

(Montant à assurer et taxe en faveur de la publicité
pour la période du 1^{er} novembre 1961 au 31 octobre 1962)

(Du 31 octobre 1961)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 4, 5 et 13 de l'arrêté fédéral du 19 juin 1959, sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière, arrête:

Article premier. Prix de base du lait. Le prix de base du lait est fixé à 45 centimes par kg/l dès le 1^{er} novembre 1961. Sont réservées:

- la perception du montant à assurer conformément à l'article 2 du présent arrêté;
- la part des producteurs conformément à l'article 4, premier alinéa, de l'arrêté fédéral sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière.

Art. 2. Montant à assurer. Pour la période du 1^{er} novembre 1961 au 31 octobre 1962, le montant à assurer est fixé à 0,9 centime par kilo/litre de lait commercial pour les producteurs qui doivent verser, en faveur de la publicité,

un dixième de centime par kilo/litre à l'union centrale des producteurs suisses de lait (union centrale), et à 1 centime pour les autres producteurs.

Le Conseil fédéral se réserve de revenir sur cette fixation pour la période du 1^{er} mai au 31 octobre 1962.

Art. 3. Mode de perception du montant à assurer. Le montant à assurer sera perçu sur l'ensemble du lait commercial sous la forme d'une taxe conditionnelle au sens de l'article premier de l'ordonnance du 23 octobre 1959 sur l'économie laitière.

Art. 4. Taxe en faveur de la publicité. Si l'union centrale n'oblige pas elle-même au cours de la période du 1^{er} novembre 1961 au 31 octobre 1962 les producteurs affiliés à ses sections à contribuer à raison de 0,1 centime par kg/l de lait mis dans le commerce aux mesures spéciales propres à faciliter le placement, tous les producteurs de lait commercial seront tenus d'acquitter au cours de cette période la taxe en faveur de la publicité prévue à l'article 5, premier alinéa, de l'arrêté fédéral sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière.

Si l'union centrale oblige les producteurs de lait affiliés à ses sections à verser une telle contribution, les producteurs non fédérés seront tenus de payer une taxe équivalente au cours de la même période.

Est réservé un arrêté particulier du Conseil fédéral au sujet de l'affectation de la taxe prévue conformément au premier alinéa ci-dessus.

Le produit des taxes prélevées conformément au deuxième alinéa ci-dessus sera mis à la disposition de l'union centrale en vue de l'application de mesures spéciales propres à faciliter le placement.

Art. 5. Méthode de perception du montant à assurer et de la taxe en faveur de la publicité. Les prescriptions de l'ordonnance sur l'économie laitière du 23 octobre 1959 régissent la méthode de perception du montant à assurer et de la taxe en faveur de la publicité.

Art. 6. Période de validité. Le présent arrêté prend effet le 1^{er} novembre 1961; il est valable jusqu'au 31 octobre 1962.

Riapertura temporanea del libro del debito della Confederazione

In conformità dell'articolo 8 del regolamento d'esecuzione della legge federale del 23 dicembre 1939 che istituisce il libro del debito della Confederazione, il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane stabilisce che il libro del debito della Confederazione sarà aperto dal

6 novembre al 5 dicembre 1961

perché vi possano essere iscritti i crediti derivanti dai prestiti elencati qui sotto:

I.

Elenco dei prestiti i cui titoli possono essere iscritti nel libro del debito della Confederazione

a) Prestiti non ammortizzabili:	Sendenza definitiva	Denuciabili da parte del debitore dal
3 1/2 % Prestito federale	1944	15. 11. 1964
3 1/2 % " " giugno	1945	30. 6. 1965
3 1/2 % " " dicembre	1945	15. 12. 1967
3 1/2 % " " aprile	1946	15. 4. 1966
3 1/2 % " " dicembre	1946	1. 12. 1971
3 1/2 % " "	1947	15. 2. 1972
3 % " "	1949	1. 7. 1974
3 % " "	1950	31. 5. 1980
2 1/2 % " "	1951	15. 3. 1963
3 % " " marzo	1951	15. 3. 1969
3 % " " maggio	1951	1. 5. 1971
3 % " "	1952	15. 5. 1970
2 1/2 % " " marzo	1954	1. 3. 1972
2 1/2 % " " giugno	1954	1. 6. 1974
3 % " " giugno	1955	30. 6. 1975
3 % " " novembre	1955	1. 11. 1967
3 % " "	1956	1. 5. 1973
3 % Ferrovie federali, rendita	1890	—

In ogni tempo

b) Prestiti ammortizzabili:

	Sendenza media	
3 1/2 % Prestito federale	1943	15. 4. 1965
3 % Ferrovie federali	1938	31. 10. 1967

II.

1. L'Amministrazione del libro del debito della Confederazione (Banca nazionale svizzera a Berna) accoglie al 6 novembre al 5 dicembre 1961 le domande d'iscrizione di crediti derivanti dai prestiti compresi nell'elenco qui sopra:

2. Le domande d'iscrizione devono essere trasmesse con i titoli di cui si tratta (muniti di tutte le copie scadenti dopo il 1^o dicembre 1961), all'Amministrazione del libro del debito della Confederazione (Banca nazionale svizzera a Berna), direttamente o per il tramite della Banca nazionale svizzera o di altri istituti bancari. Eventuali spese sono a carico del mittente.

3. I moduli d'iscrizione (proposta, elenco delle firme, bordereau) come pure le istruzioni concernenti il libro del debito, si possono ottenere presso tutte le sedi, le succursali e le agenzie proprie della Banca nazionale svizzera.

Berna, 10 ottobre 1961.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:
Bourquiecht.

France

Ouverture du solde du contingent réservé à l'importation de montres et de mouvements terminés suisses

Le «Journal Officiel de la République française» des 23/24 octobre 1961 a publié un avis informant les intéressés de l'existence de reliquats sur le contingent suivant mis en répartition selon la procédure de l'examen simultané par l'avis aux importateurs du 2 juillet 1961 :

«Numéro de poste: 192 — Numéros du tarif douanier: 91-01, ex 91-02, ex 91-03, 91-04 A ex II, B ex III, ex 91-07. — Montres et mouvements terminés. Sauf en ce qui concerne les instruments à usage industriel, ces importations sont réservées aux importateurs inscrits aux rôles des patentes, comme «marchands en gros» (tableau A 1^{re} classe) de pièces d'horlogerie avant le 1^{er} janvier 1954 et pour les articles livrés directement par les fabricants suisses. Indiquer sur la demande de licence d'importation le numéro de poste.»

Les intéressés peuvent déposer, dès le 24 octobre 1961, leurs demandes de licences d'importation concernant ces produits, établies sur formule modèle A C et accompagnées d'une facture «pro forma» en double exemplaire dressée par le vendeur suisse ou son représentant qualifié, à la direction des relations économiques extérieures, service des autorisations commerciales (importations), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris 9^e. Ces demandes seront examinées au fur et à mesure de leur présentation.

1) Voir FOSC. N° 158 du 10 juillet 1961 (France: Importation de produits originaires et en provenance de Suisse). 258. 3. 11. 61.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

TODESANZEIGE

Nach kurzer, schwerer Krankheit wurde uns heute, wenige Wochen vor Vollendung seines 87. Lebensjahres,

Herr

J. Heinr. Frey

Meggenhorn

durch den Tod entrissen.

Wir verlieren in dem Verstorbenen den Mitbegründer unseres Unternehmens, dessen Geschieke er während eines halben Jahrhunderts, davon 1923 bis 1960 als Präsident des Verwaltungsrates, durch alle Fähigkeiten der Zeit in souveräner Art führte. Der Entschlafene war ein Mann von aussergewöhnlicher Tatkraft, gepaart mit weltoffenem Geist und hohen menschlichen Qualitäten.

Unser Dank an J. Heinr. Frey ist unser Versprechen, auch in Zukunft in seinem Sinne zu wirken und das Unternehmen, dem er seine ganz besondere Sorge und Liebe bis in die letzten Tage seines Lebens widmete, in seinem Geist fortzusetzen.

Münchenwilen (Thurgau), den 2. November 1961.

Verwaltungsrat und Direktion der Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG

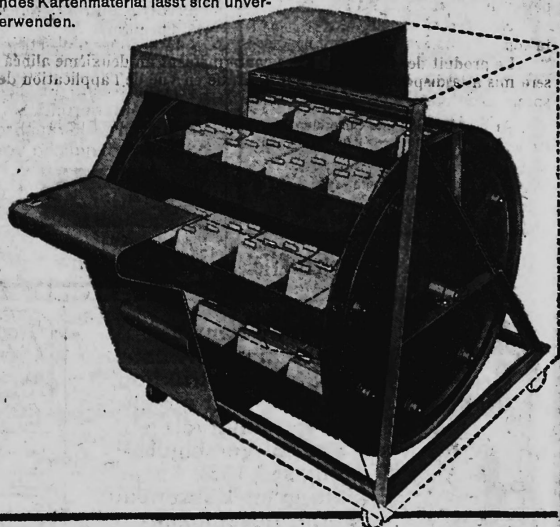
Kremation im Friedental Luzern: Montag, 6. November 1961, 15.00 Uhr Anstelle von Blumenspenden wird gebeten, gemeinnütziger Institutionen zu gedenken.

Wege zu besserer Übersicht

Unser Karteiprogramm reicht von der kleinen Stehkartei bis zur raffinierten Sichtkartei und der individuell gestalteten Gross-Kartei-Anlage. Wir modernisieren auch vorhandene Anlagen mit einfachen Mitteln. Verlangen Sie «Blätter für Organisation» Nr. 30 (Sichtkartei) und Nr. 33/38 (Rolstar- und Rollindex-Radkarteien).

Unten: Der neue, elektrisch gesteuerte «Rolstar»-Kartomat. 5000-35000 Karten vor dem Sitzplatz, durch Fingerdruck regiert! Bestehendes Kartenmaterial lässt sich unverändert verwenden.

Die «Standard-Signals»-Sichtkartei erfasst in synoptischer Übersicht alle wichtigen Betriebsvorgänge.



Rud. Furrer Söhne AG.
Abt. Büromöbel, Registraturen,
Karteien:
Zürich, Tödistrasse 48,
Tel. 051/2716 90

Genève, 3, rue de Chantepoulet,
tél. 022/32 22 40
Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 13
Abt. Büromaschinen:
Zürich, Fraumünsterstrasse 13

büro-furrer Tödistrasse 48

A vendre à Genève-Carouge

terrain de 9394 m²

avec grand bâtiment industriel, dépendances et villa.

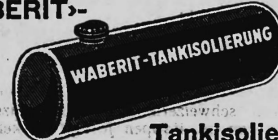
Pour tous renseignements, s'adresser:

Régie Jacques L'HULLIER

5, rue Petitot, Genève — Tél. 24 83 98

«WABERIT»

20jährige Erfahrung



Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 23853-1 vom 4. Oktober 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN

Wankdorffstrasse 70

Telephon (031) 41 31 84

PATENTE

MARKEN

Bovard Co Patentanwälte

Basel, 5, Poststr.

Verlangen Sie unentgeltlich vom BBAB Zusendung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Qualität

ist unser Steckenpferd

Ihre Druck- und Buchbinderarbeiten sind bei uns in guten Händen. Ein Probeauftrag wird Sie überzeugen.

ETZEL-DRUCK AG, Emsledele,
Telephon (055) 6 17 99

Société des Tramways lausannois

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 14 novembre 1961, à 16 h. 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Salle du Conseil général, 2^e étage.

Ordre du jour:

- 1^o Transformation des lignes du Jorat en trolleybus et autobus.
- 2^o Nomination d'un administrateur en remplacement de M. A. Bürki, synde de Renens, décédé.

Etablissement de la feuille de présence dès 15 h. 30.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise (service des Titres), à Lausanne, sur présentation des titres, jusqu'au lundi 13 novembre 1961, à 16 heures, dernier délai.

Lausanne, le 3 novembre 1961.

Le conseil d'administration.

Société des Tramways lausannois

Messieurs les obligataires sont convoqués en

assemblée des porteurs d'obligations T. L.

des Emprunts T.L. 4 % 1902 et 4 % 1910,

le mardi 14 novembre 1961, à 17 h. 30, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Salle du Conseil général, 2^e étage.

Ordre du jour:

- 1^o Nomination du président de l'assemblée.
- 2^o Transformation des lignes du Jorat en trolleybus et autobus.
- 3^o Adhésion aux propositions de modifications des hypothèques existantes.

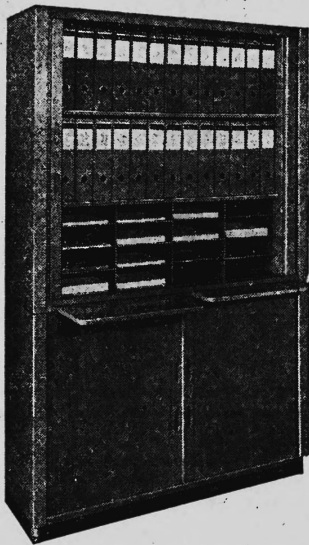
Etablissement de la feuille de présence dès 17 heures.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (service des titres), sur présentation des obligations, jusqu'au lundi 13 novembre 1961, à 16 heures, dernier délai.

Lausanne, le 3 novembre 1961.

Le conseil d'administration.

Im Brennpunkt des Interesses . . .
steht unser Elfrima-Aktenschrank mit Horizontal-Rolladen



Erstklassige, formschöne Ausführung in Eiche. Innen Buche mattiert. Auch in Limba lieferbar. Ausgewählte Furniere. In verschiedenen Farbtönen erhältlich. Viele Kombinationsmöglichkeiten, da genormt. Raumsparend und praktisch.

Fr. 650.-

Zuschlag für
 A 4-Formulareinsatz Fr. 40.-

Seitlich laufende Roll-
 laden mit Schloß. Mit oder
 ohne A 4-Formulareinsatz lieferbar.
 Linolsockel. Drei verstellbare und zwei Aus-
 zugstabile. Auch für Hängeregistratur geeignet.
 Kurze Lieferfristen. Höhe: 192 cm, Breite: 125 cm.

Platz für 65 Ordner

Verlangen Sie bitte unseren ausführlichen Prospekt.

Elfrima AG., Zürich 1, Lagerstraße 33 – Telefon (051) 254430

Wenn Schuldner sich drücken

und auf mehrfache Mahnung hin keinen Wank tun, dann ist etwas faul. Ihre Guthaben sind gefährdet. Da gibt's nur eines: rasch und energisch handeln. Uebertragen Sie uns solche Guthaben zum Inkasso. Wir sind seit vielen Jahren mit Erfolg darauf spezialisiert.

Inkassobüro Confidentialia GbmH
 Bürgerhaus Bern Tel. (031) 2 40 82

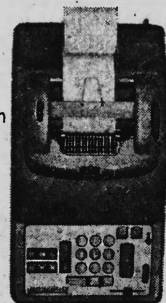
Machline comptable

ASTRA

texte complet (machine à écrire) à un compteur (solde les comptes). En parfait état. Convient à commerce ou entreprise de moyenne importance, désirant se mécaniser. Livrée avec table, 2 tablettes et solde de fiches et journal. Fr. 2000.-

Grand Garage des Montagnes S. A.
 La Chaux-de-Fonds, Tél. (030) 2 26 83/84.

Einfach,
 schnell und
 sicher
 rechnen Sie
 mit den
 schreibenden
TOTALIA-
 Kalkulatoren



Erhältlich in 6 verschiedenen Modellen, Ihren Wünschen und Ihrem Budget angepasst. Hervorragend das Modell 8381 mit Division, optimal das Modell 8561 mit automatischer Speicherung der Totals, eine grosse Hilfe in der Fakturierung. Verlangen Sie Gratisprospekt oder unverbindliche Vorführung.

GÜBLER A.G.

Müllerstrasse 44
 Zürich 4
 Telefon 051 23 46 84

Plumettaz S.A., Fabrique de machines, Bex

Assemblée générale ordinaire

Jeudi 16 novembre 1961, à 17 heures, à l'Hôtel Central-Logis, à Bex.

Ordre du jour statutaire

Le rapport du conseil, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à Bex, dès le 6 novembre 1961.

Cette assemblée sera suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Augmentation du capital-actions.
- 2° Constatations légales concernant la souscription et la libération des nouvelles actions.
- 3° Modifications des statuts.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, sont priés de se légitimer par un titre soit par la production d'un récépissé bancaire attestant le dépôt de leurs titres en vue de la présente assemblée, soit par la production de leurs titres.

Le conseil d'administration.

Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel

für

Patente, Marken, Muster und Modelle

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes.

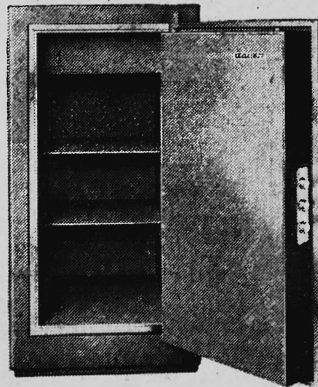
Münchensteinerstrasse 2
 Tel. (061) 351530

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

ungefährdet



**Kassen- und Panzer-
 schränke in unverwü-
 stlicher Stahlkonstruktion,
 sicher geschützt gegen
 Feuer und Einbruch,
 mit Spezial-Verschluss-
 System, seit 1862
 Erfahrung im Kassenbau,
 moderne, geschmack-
 volle Ausführung, Einbau**



und geordnet

Bauer-



nach Wunsch, in jeder Variante für Geschäfte und Private.

**Kassen-
 schränke**

BAUER

Bauer AG. Zürich 6/35
 Nordstrasse 25/31
 Tel. 051/289436
 Kassen-, Tresor- und
 Stahlmöbelbau

Patente

In allen Ländern durch
 Dipl.-Ing. J. Späth
 Linmatquai 98
 Zürich, Tel. 52 95 85

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Seit bald 50 Jahren erstellen wir

Darlehen

mit voller Diskretion. Keine Nachfrage beim Arbeitgeber oder bei Verwandten. Antwort in neutralem Kuvert.

Bank Prokredit
 Fribourg
 Tel. (037) 2 64 81

Offertmappen

-SYSTEM-

vollständig
 5 Farben oder
 glasklar
 mit oder ohne
 Firmaaufdruck

Verlangen Sie
 Offerte durch

sauder+
 CO
 Bischofzell TG

CINZANO
CINZANO
CINZANO
CINZANO
VERMOUTH

Alteingesessenes Import- und Grosshandelsunternehmen sucht für den

Alleinvertrieb

eines modernen, technisch einwandfreien und bürogerechten

Diktiergerätes

eines weltbekannten Herstellers Bürofachfirmen, oder in der Branche gut eingeführte Vertreter, die sich für eine

Regionalvertretung

interessieren.

Einzelheiten erfahren Sie unter Chiffre N 10049 Q an Publicitas AG., Basel.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Carl Wilhelm (Willy) Morgenthaler

Dr. jur. Fürsprecher, pens. Sektionschef der Eidg. Militärversicherung, geb. 1892, von Ursenbach (Bern), wohnhaft gewesen Kirchbühlweg 14, Bern, verstorben am 10. Oktober 1961.

Eingabefrist: bis und mit 9. Dezember 1961:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratskanzlei II, Bern.

b) für Guthaben bei Notar Otto Müller, Bubenbergplatz 9, Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbhaft (Artikel 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Fürsprecher Werner Oesch, Bundesgasse 28, Bern.

Bern, den 1. November 1961.

Der Beauftragte: Otto Müller, Notar.

Aufforderung - Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Sparheft Nr. 5116, der Niederlassung Basel.
 Sparheft Nr. 8021, der Niederlassung Basel.
 Sparheft Nr. 292858, der Niederlassung Bern.
 Sparheft Nr. 44939, der Niederlassung Bern.
 Sparheft Nr. 197104, der Niederlassung Bern.
 Sparheft Nr. 322533, der Niederlassung Bern.
 Sparheft Nr. 32492, der Niederlassung Solothurn.
 Sparheft Nr. 5019'Wä, der Niederlassung Zürich.
 Dep. Heft Nr. 58852, der Niederlassung Zürich.
 Dep. Heft Nr. 18833, der Niederlassung Uster.
 Livret d'épargne N° 72988, du siège de Fribourg.
 Livret d'épargne N° 5658 GeA, du siège de Genève.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR enträtet werden.

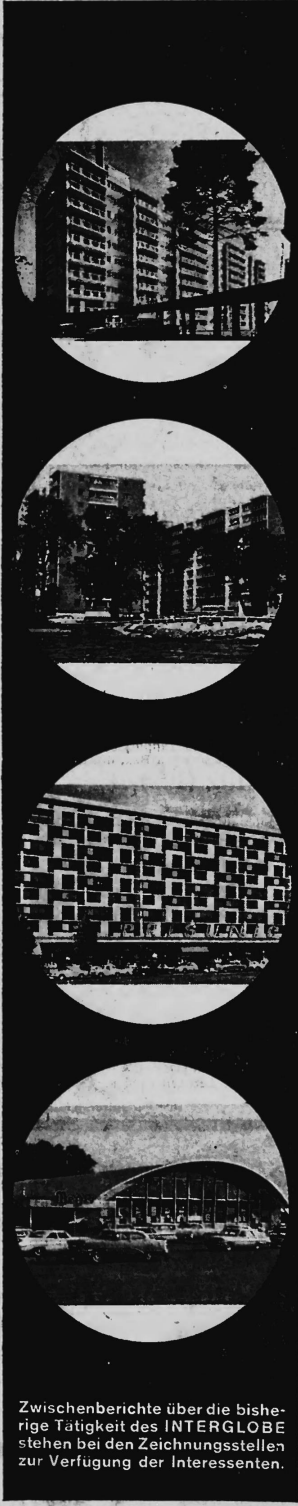
Bern, den 1. November 1961.
 Schweizerische Volksbank.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Berne, le 1^{er} novembre 1961.
 Banque Populaire Suisse.

Die solide Anlage

mit internationaler Risikoverteilung



Emission

von Anteilscheinen des Internationalen Immobilien- und Wertschriften-Anlagefonds INTERGLOBE vom 3. November bis 24. November 1961, zum Ausgabepreis von

Fr. 510.-

zuzüglich 4% Marchzins ab 1. September 1961 bis zum Liberierungstag.

Die Anlagen des INTERGLOBE-Fonds per 31. August 1961

Immobilien
 Kanada, USA und Frankreich ca. Fr. 19300000.-

Wertschriften
 Deutschland, Italien, Niederlande, Spanien, Schweiz, Kanada und USA ca. Fr. 3200000.-

Zertifikate im Umlauf: ca. Fr. 12600000.-

Letzte Ausschüttung 4,5% netto

Auf Grund der gegenwärtigen Ertragsverhältnisse der Fondswerte und der vorgesehenen Neuinvestitionen kann mit einer Ausschüttung gerechnet werden, die auch den Neuzeichnern eine Nettorendite von mindestens 4,5% nach Abzug von Steuern und Spesen gewährleisten dürfte.

Zeichnungs- u. Couponzahlstellen

AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, Zürich
 Banca Popolare di Lugano, Lugano
 Armand von Ernst & Cie, Banquiers, Bern
 Bank in Langenthal, Langenthal
 A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel
 Bank Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co., St. Gallen
 Darier & Cie, Banquiers, Genf
 Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
 Union Vaudoise du Crédit, Lausanne

Fondsleitung:
 AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, Zürich

INTERGLOBE

Internationaler Immobilien- und Wertschriften-Anlagefonds

Absolut schnellster Containerdienst

New York–Basel

und vice-versa

nur **7** Tage



CROWE + CO. AG.
Basel — Zürich — Genève

In der Stadt Zürich ansässiges Industrieunternehmen sucht

Chef-Buchhalter

Wir wünschen: Gute Buchhaltungskennnisse (maschinelle Buchhaltung), einwandfreier Charakter, französische, englische und italienische Sprachkenntnisse sind erwünscht, aber nicht Bindung.

Eintritt: Anfangs 1962 oder nach Uebereinkunft.

Alter: 25 bis 35 Jahre.

Wir bieten: Fr. 1500.— Anfangsalar, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten mit Bild, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre A 20463 Z an Publicitas Zürich.

Investo Fonds AG., Vaduz (FL)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, den 25. November 1961, 10.00 Uhr, im Hotel Iten, in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein) stattfindenden

2. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1960/61.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht für das Jahr 1960/61 liegen ab 6. November 1961 bei der Anlagebank Zug AG, Zug, sowie bei deren Filiale in Baar, für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes vom 6. bis 11. November 1961 bei der Anlagebank Zug AG, Zug, bezogen werden.

Vaduz, den 3. November 1961.

Der Verwaltungsrat.

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 15. November 1961, 11 Uhr, ins Zunfthaus zur Melsen, in Zürich. Oeffnung des Büros um 10.30 Uhr.

Tagesordnung:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes pro 1960/61 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Beschlussfassung über
 - a) die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 23 520 000 auf Fr. 30 940 000, wobei 11 200 Aktien den bisherigen Aktionären zum Bezug angeboten und 10 000 Aktien zur Sicherstellung des Umtauschwertes für eine gleichzeitig auszugebende Wandelanleihe bestimmt werden;
 - b) Feststellung der Zeichnung von nom. Fr. 7 420 000 und der Einzahlung des Ausgabepreises von Fr. 10 220 000;
 - c) Aenderung von Art. 3, Absatz 1, der Statuten.
5. Besetzung der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, die Anträge und die Orientierung zu Traktandum 4 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 3. November 1961 am Sitz der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon sowie bei den Zweigniederlassungen in Bern und Lausanne zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären am 2. November 1961 zugestellt. Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, die bis und mit 14. Oktober 1961 im Aktienbuch eingetragen waren. Vom 15. Oktober bis und mit 15. November 1961 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Zürich, den 2. November 1961.

Der Verwaltungsrat.

SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

Ziehungsliste 137. Emission

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 137. SEVA-Lotterie, die am 2. November 1961 in Ittwil stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 100 000.— Nr.	128241
1 Treffer von Fr. 50 000.— Nr.	153533
3 Treffer von Fr. 20 000.— Nrn.	108282 162540 190353
3 Treffer von Fr. 10 000.— Nrn.	165026 184257 220880
3 Treffer von Fr. 5 000.— Nrn.	123506 153696 209470
5 Treffer von Fr. 2 000.— Nrn.	101469 105675 139971 152537 204476
10 Treffer von Fr. 1 000.— Nrn.	072733 084181 113252 140472 168070 185566 233067 233296 241612 245992
20 Treffer von Fr. 500.— Nrn.	074155 085123 085957 095812 100781 100988 103730 114304 125554 151819 174302 190898 210860 212286 217368 222882 223958 233383 240218 246040
200 Treffer von Fr. 100.—	
Alle Lose mit den Endzahlen:	0317 0665 0932 1501 2617 4438 4720 5252 5456 6600
800 Treffer von Fr. 25.—	
Alle Lose mit den Endzahlen:	030 138 497 763
40 000 Treffer von Fr. 5.—	
Alle Lose mit den Endzahlen:	4 und 7

Treffereinschreibungsfrist: 3. November 1961 bis 3. Mai 1962.

Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 1000.— und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebüro veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebüro gegen Lose der 138. Emission umgetauscht werden.

Die vom Bunde auf Treffern von über Fr. 50.— (inkl. Doppeltreffern) erhobene Verrechnungssteuer von 27 % wird vollständig zurückerstattet. Die Banken geben hierüber Auskunft.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 3. Mai 1962 nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

Nächste Ziehung: 21. Dezember 1961

Haupttreffer

2 x 100 000 Fr., 2 x 50 000 Fr. usw.

Lospreis Fr. 5.— plus Porto Fr. —.40, Seva Bern, Postcheckkonto III 10026
Bitte Trefferlose umtauschen.

Glaro AG., Freiburg

Kapitalerhöhung 1961

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1961 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 25 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

2450 Namenaktien Serie A II von Fr. 100.— Nennwert und
9510 Namenaktien Serie B von Fr. 500.— Nennwert,
mit Dividendenberechtigung ab 1. Oktober 1961.

Die neuen Aktien sind von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, gezeichnet und voll einbezahlt worden und werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

3. bis 14. November 1961

u folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 200.— zuzüglich Fr. 4.— für den eidgenössischen Titelstempel von 2 % = Fr. 204.— für eine Aktie Serie A II und Fr. 1000 zuzüglich Franken 20.— für den eidgenössischen Titelstempel von 2 % = Fr. 1020.— für eine Aktie Serie B.
2. Für je 4 bisherige Aktien Serie A I oder Serie A II kann 1 neue Aktie Serie A II von Fr. 100.— Nennwert und für je 4 bisherige Aktien Serie B eine neue Aktie Serie B von Fr. 500.— Nennwert zu den genannten Preisen bezogen werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung der Coupons Nr. 19 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des Bezugscheines bei den Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank.
4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens 25. November 1961 vorzunehmen; nachher wird ein Verzugszins von 5 % verrechnet.

Die unterzeichnete Bank nimmt die Bezugsmeldungen spesenfrei entgegen und hält ausführliche Prospekte sowie Bezugscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie ist auch bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Die von der gleichen Generalversammlung beschlossenen Statutenänderungen bedingen eine Aenderung des Textes der Aktien, weshalb die Gesellschaft einen Neu-Druck der Aktien vornimmt. Die Aktionäre sind daher gebeten, ihre bisherigen Titel bei der Gesellschaft direkt oder bei einer der Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank zum Umtausch einzureichen.

Die Aktien müssen mit Coupons Nr. 20 und folgende versehen und von einem genau ausgefüllten Vordruck, welcher den Aktionären direkt zugestellt wurde, begleitet sein.

Zürich, 31. Oktober 1961.

Schweizerische Bankgesellschaft.